△大幫新到

夏友升五期 三角
珠江升一至二期 二角
東風第三四期 二角
海珠第一至五期 一角八
天趣第五期 二角
紫羅蘭第三 三角
紅玫瑰第九十 二角
人體衣飾與 一元
模範百美圖 一元二角
黃山拳史 八角
九仙劍 一元二角
江湖俠 六角
實用工藝製造新書 一元八角
中西實用新書 一元三角
工藝製造法 一元八角
中西製造秘書 三元
化學工藝寶鑑 一元五角
日用品製造法 五寸
日用工藝品製造 五寸

△再到

體操足球 四寸
電影與文藝 大寸
藝術三(甲 乙) 四元 三元
體育世界一二三期 五寸
油畫全集 三元五角
廈門全景 三元五角

星洲城會館街
二百六十號
[illegible]商書局啟
電話四七二五號

第一萬三千六百五十二號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

Tuesday 26th June 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

●本報特別啟事

一◎成立年限　◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年
二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育
三◎總理　◎陳仁[illegible]
四◎編輯　◎李煥燊 張辟方
五◎編輯發行所　◎新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號
六◎得律風　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164.

●本報報費列左

▲報費定例
一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元
(六)外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占
(七)訂閱本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳明住址及報費等費一齊寄下空函訂閱恕不答覆

△告白定例
(八)凡登全年告白之費分期先收倘有半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部為荷

◎新嘉坡中華書局上海書局
星嘉坡水仙門大馬街十二號電話二七九七號
新的[illegible]店星嘉坡大馬路吉寧街口七一號電話二七八一號

今濟南慘變[illegible]海外同僑莫不憤慨激昂愛國運動風起雲湧各界人士無不盡力捐資助款以濟災民[illegible]敝店等雖薄力綿但愛國熱情不後人本店同人等[illegible]薪十巴仙寄回國內惟以此數為數甚少[illegible]職員[illegible]定自六月一日起舉行大贈品[illegible]月內收入[illegible]提出十巴仙作為賑款以表愛國熱誠[illegible]凡我僑胞務請踴躍參觀[illegible]店等榮幸[illegible]

△捐助山東災民大贈品三十天▽

贈品辦法

五角	贈紙盒薄荷牙粉一盒
一元	贈四號牛髮油或花露水一瓶
二元	贈一號生髮油或花露水一瓶
三元	贈二號生髮油或花露水一瓶
五元	贈大號生髮油花露水一瓶
七元	贈大三號四號牛髮油或花露水各一瓶
十元	贈大三號生髮油或花露水各一瓶
八元	贈大號二號生髮油或花露水各一瓶
十元	贈二十三號三角軟毛巾半打
十五元	贈二號花露水或生髮油水二打
十五元	贈二十二號二角軟毛巾半打
廿元	贈四號生髮油或花露水半打
廿元	贈二一號一角軟毛巾、芝蘭香半打

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲購到最新式製餅機器、兼聘請[illegible]門名師、精製各種餅乾、對於原料之選擇、製造之方法、均精益求精、因此製出之餅乾、不但品質精美、滋味香甜、且餅[illegible]、價格低廉、[illegible]、[illegible]、[illegible]本號[illegible]、[illegible]不[illegible]

△茲將各色餅乾價目列左

[illegible]餅	每担價廿三元
梳打餅	每担價廿一元
人[illegible]餅	每担價二十元
幼粒餅	每担價十八元
粗粒餅	每担價十七元
馬豆餅	每担價十六元
幼料花餅	每担價十六元
茶會餅	每担價十六元
甜梳打	每担價十五元
梳打餅	每担價十五元
歐頓餅	每担價十五元
[illegible]士文餅	每担價十五元
糖花餅	每担價十五元
加薇餅	每担價十四元
小加薇	每担價十四元

總代理星架坡源順街[illegible]號
星架坡福安餅乾公司謹啟

中央公司

◎本公司專搜羅國貨平價出售

本公司專辦國貨名廠出品著名上等旅行皮箱男女皮鞋以及各種絲綢紗緞等品並無舉不備[illegible]

△另售九和公司百靈機

(地址)

水仙門大葛街十二號

民國十七年五月二日　寅

和豐輪船有限公司

豐華輪船準於五月初一日由香港廈門汕頭抵叻 初二日往檳城仰光

豐平輪船準於五月初三日由仰光檳城吉隆坡抵叻 初四日往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議

各船俱備有無線電消息靈通

代理　廈門聯合公司　香港興合公司　汕頭和盛號

寰球華名

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸島嶼港灣中洋廿二行省南圖譯爲國千餘他名華英對照閱者一目了然檢查簡譯甚爲利便爲商界必需之品也

【每部定價】一元五角

石叻分售處
大坡 會昌商店
小坡 永吉安號
牛車水永成香莊
吉寧街通商書局
會昌商店
廣衛生號
群源金鋪
中華公司
大世界公司 石叻大馬路八十七號

中華歌舞團
明月音樂會
黎明暉女士
全體二十餘人定
七月三四五六號
一連四晚在大鐘
樓表演

民國十七年六月廿六日 前乙

◎各社會暨團體諸先生均鑒

慨自濟南慘案發生以來旅叻華僑一聞斯訊莫不痛首疾心熱誠洶湧是以一面籌備賑濟一面經濟絕交籌策盡力願爲政府之干城一德一心聯整國民之天職可見國運未亡人心不死毀家紓難大有人在安得以五分鐘之熱度貽人口實哉敝同人等向在峇巴寨內販賣生魚爲業竊自慘案傳來此間同業即日停止營業爲經濟之絕交取一致之行動以至每日犧牲數百元之利源而不顧者雖不敢自信見義勇爲而忝爲國民一分子盡心力而爲之亦則熱憫之懷不能自外人群也今加近日工部局出示嚴加取締聲稱吾人所有目爲劣貨屬係英屬區域所產並非產自彼地不得目爲劣貨而加抵制試思敗如果繼續抵制不與交易當即將貨物執照一律收回另給他人承受敝同人等處此尙已無可奈何今又聯聞斯訊其將何以堅持到底爲國効力哉奮不積極繼行抵制各社團未免致生誤會誰不堅持到底共取一致行動若欲積極進行抵制工部局勢必取回執照從此營業瓦解家計蕩然則平日有限血本被人所欠無亦化爲烏有是求利而先受害也所謂救死唯恐不贍奚暇治禮義哉即使二具有資本可得別途亦屬素非所習究覓無裨實事況無資本者一敗自必塗地其將何以餬口哉丸中進退能得之苦衷實有非筆墨所能形容者設身以處富表同情邦人君子倘其諒之爲此稟種種困難情形不得已披瀝肝膽上凟清聽伏望　各社團先生特錫南針俾資遵循實爲兩便臨池不勝迫切待命之至

峇巴寨生魚同人敬

◎太古輪船行期廣告

安慶輪船正期而往海口
準陰歷五月十二日開行
貴客附搭該船者請到瓊僑各客棧
接洽擔任歡迎此佈

總代理客棧　乙記
石叻小坡海南二街門牌三十九號電話三八九一
民國十七年六月十五日　太古南發公司啓

○本報特別啓事

啓者本報因字粒模糊已于月前由上海購來鉛字機器一副現正日夜趕鑄新字務期將以前舊字陸續更換其餘各項亦力加整頓以無負愛閱本報諸君之雅意此佈

民國十七年六月廿六日　本報經理部啟

◎全國教育會議之注意點

（特訊）

▲三民主義教育……
▲教育經費獨立……
▲科學教育實施……
（二）

除庚款已確定爲教育基金外、教育經費組又提議海關頓稅、據十五年度海關報告、所有頓稅、爲二百九十萬兩以上、總稱合中幣算有四百萬元以上、此款在北京政府方面、外交部本取之以充經費、現在國民政府外交部之經費、悉由財政部撥付、鄭氏之

發、亦逐分批發行、則每省教育經費、僅此一項、已得數千萬元以上、持此以往、學校教育之擴充、已綽綽有餘裕矣、

就以上所述海關二千萬、意比二千萬、俄五千萬、共得一萬萬、加三十年不用、可得三十萬萬、中國各省、目前之大學、其數亦不多、俟黨通過後、將來各大學之經費基礎、已可鞏固、北伐已告成功、己死、國民政府前途之發展、已可預卜、至發展華僑教育之基金、由庚款委員會撥給一節、亦可達其目的矣、斯尤爲僑胞所應當歡欣者也、

法國之賠款、其中一部份已爲中法學堂所支取、而曾北京政府辦金法郎案時、曾將其全部移用、故目前所謂尚有希望而可應用者、僅有三國、

甲、俄國之賠款、其數最多、本來庚子賠款之全部、共計九萬萬五千兩、而俄國方面所佔之數、達總賠數百分之三十、除其一部份爲公債基金外、一部分可充教育經費、付款一法、可分兩種、一、緩付二、停付（從十九年起停付、計其數共有七八千萬兩）當國會時、顏氏聯合其他委員共計十五位、一致主張以五千萬元發行公債、以爲各大學及各省教育之基金、此案經通過、自明年起、俄國賠款、約有一百餘萬兩、最後一年有一千一百萬兩以上、目前每年之多寡、各不相同、

乙、意國之賠款、約三千萬英金、當初擬定係還貫河鐵橋、

丙、比國之賠款、其總數約得二千餘萬英金、曾約定修理滬杭甬鐵路曹娥江橋、又兩宗賠款、若能由外交方面慎重辦理、告成之後、會可發行公債兩千萬元、其支付期自十八年度起、至二十八年度止、此可由庚款委員會負責辦理其事、

▲上海專電

△本報今日上海專電 ●北平政分會主席 李石曾「?」被委爲北平臨時政治分會主席。

△本報今日上海專電 ●閻錫山暫代李職 李石曾未抵任以前。北平政分會主席一職。由閻錫山署理。

△本報本日上海專電 ●商震主河北省府 商震被委爲河北（直隸）省政府主席。

●北平市長何志剛

市長。

△本報今日上海專電 ●天津市長南桂馨 南桂馨被委爲天津特別區市長。

△本報本日上海專電 ●李宗仁請求照准 國民政府已照准李宗仁出席北平軍事會議。

△本報本日上海專電 ●蔣介石將赴漢口 蔣介石將乘巡艦赴漢口。偕李宗仁北上。

△本報本日上海專電 ●馮玉祥軍佔熱河 馮玉祥軍於上星期五［廿二日］佔領熱河。

△本報本日上海專電 ●湯玉麟逃之夭夭 熱河都統湯玉麟逃走。

△本報本日上海專電 ●奉天想開軍事會 奉天召集軍事會議。討論改編軍隊。

△本報本日上海專電 ●張學良求助日人 張學良請日人參預軍事會議。指導一切。

▲四電譯聞

●美法日三領事對王外長之言詞

○六月廿五號上海路透電。據中央每日新聞報載稱。國府外長語訪者云。美國總領事於本月廿二號告余。謂行將承認國民政府。并將與國府開始磋商修改不平等條約。法國總領事嘗謂中法親善邦交。仍舊不變。將來斷不採取唐突政策。以破壞彼此友誼感情。日本總領事亦云。彼已奉有本國政府訓令。辦理關於濟案交涉事云。

可即其所補於健康之大

該藥實血藥中之最上者無論男女無論年齡皆可飲之尤以羅病衰弱或過於勞苦者最宜該藥出市已在四十年以上名醫介紹者已達一萬餘人請即於每飯後服飲　三杯當可知培補力實量之大與裨益健康之速也

唯一輸入人　星洲　怡保　檳城　吉隆坡

轄典目拉沙露父子有限公司啓

WINCARNIS

The GOOD Tonic Wine

Sole Agents

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

沙檀油打滅地士揀選上等檀香油質並重藥料製煉而成功能換血解毒殺菌清血消腫止痛固氣精凡投治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠濟世之聖藥也風行歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意購用法請看傲單自然明白

（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號

德律風九龍一五五

晏　旬　沙　行

各大藥房均有發售

可由代理各有代買

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須五天痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以合沉痾性　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方無不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊐記者為真假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜並若不關斷為不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須皆養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

總谷鴿及慶全公司

Obtainable at all Dealer

INDENTING AGENTS:

BARKER & KENG CHUAN

SINGAPORE.

民國十六年一月三日

日光肥皂

此肥皂之質純而不損衣服可以絕對担保

唯一代理人

星洲　檳城　吉隆　怡保

轄典目拉沙露父子有限公司啓

Manufactured by Lever Brothers Ltd., Port Sunlight.

Sole Agents— HUTTENBACH LAZARUS & SONS, Ltd.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

本坡新聞二

●新加坡山東慘禍籌賑會之鱗爪

▲求賑丐猶忘身

丐者邱炳君、年垂十餘、閩人也、己廢一足、扶兩杖、求乞於行、今日踊躍赴會、傾其囊積三元一角九占、踊躍捐輸、同人力勸無須、請其收回、留以自贍、君毅然作色曰、愛國救災、分所宜然、余雖殘廢、而所取悉人之樂與者、非不義之財也、丐固恒受人惠、然亦未嘗不可施人、願公等勿以丐而薄之也、同人曰、諾、將聞之矣、乃受之、嗚呼、君之精誠如此、曷嘗丐哉、

▲不可多得之特捐

一、英得[illegible]利[illegible]口[illegible]義公局各熱心家、捐寄賑款和幣三千零五十二盾、

二、本坡婦女[illegible]術道團自動向女界勸捐、前後已交本會一千九百餘元、

三、[illegible]南[illegible]戲園、演劇十天、捐出十分之一、共交來二百一十三元三角七占、

四、在後珠山腳草場講新聞之林護君、交來第二次報効十四元、

五、火居道士[illegible]友同人等計十五人、因善做[illegible]氏四姑道場七日兩夜、得全壇經資二百五十元、特交本會充作賑款、

六、歌女[illegible]勝自古曆四月初五日起、唱歌助賑、共交來百四十元零八角、

七、天南壇同人、此次自濟案發生以後、即極熱心助賑、除前月尾已交第一次一千餘元外、尚有餘款、本會收齊、擬不日再交第二次、茲該壇代表趙文烟君來函、謂該壇每年古曆四月初九日、例有演劇以作戒烟紀念、茲以國難未除、不宜酬宴、將紀念演劇之款、移作賑捐、共湊足一百員、待其他捐款收齊、一併來交云、[illegible]聞各戒烟壇凡有演劇、非僅紀念、且含迷信性質、該壇能一舉而廓清之、其改革陋習之精神、尤可佩矣、

▲各商號職工之捐薪

阜[illegible]山腳[illegible]基號交來第二次者九十一員九角四占、豐裕成記交來月捐[illegible]員、又各工人[illegible]四月份九十二員、[illegible]成豐第一廠全體男女職工交來[illegible]四月份下半期二百一十五員二角、[illegible]吳祥和工頭謝守與代交[illegible]再和[illegible]工人所捐一百員、郭[illegible]的職員交來七十八員八角、又樹膠工人五十四員六角一占、[illegible]職員交來六十五員二角、華新烟公司交來一百二十四員五角、[illegible]廣公司餅乾廠男女工三百三十八人共交來第二期二百一十員二角七占、

▲報效據捐彙誌

一、寶蕃基柔者

同記在長泰街交來二百七十[illegible]員八角二占、新有運交來三十二員九角七占、潘觀[illegible]交來五十一員、駿育[illegible]交來二十員零八角九占、李[illegible]記交來二十七員五角四占、美香茶居交來七十八員二角三、李二妹交來四十八員三角九、歐[illegible]妹交來八員二角、老巴殺[illegible]齡交來八十八員七角九占、

二、實[illegible]物[illegible]其[illegible]

小坡[illegible]街[illegible]記實米粉點心交來二百一十九員五角一占、淡水街三巷[illegible]交來營業三天十份之一五百八十九元二角五占、陳少[illegible]陳[illegible]彬[illegible]三[illegible]牙醫交來十八元八角、陳少山牙醫交來十八元四角六占、林[illegible]實[illegible]水交來七元零三占、老巴昔主寶米[illegible]交來一百八十圓一角五占、豆付街[illegible]寶米粉點心交來二十四圓五角、窩[illegible]寶湯圓交來一十一圓一角五占、老巴殺[illegible]興寶飯交來二十四元七角八占、朱[illegible]玉英四姑共交來一十三圓六角八占、老巴昔南[illegible]寶[illegible]飯交來三十圓零六角四占、[illegible]三[illegible]實加單飯交來四十五圓零八占、

●福安鼎山福山三大工廠職工之愛國熱（二）

▲鼎山大磚廠 林[illegible]、吳允、林[illegible]、吳安、吳[illegible]上各十圓、[illegible]涉八圓、傅魚六圓、林明[illegible]、洪[illegible]、林清[illegible]、柯木、林井、陳拔[illegible]、[illegible]姑、[illegible]季水、林八、尤合、尤[illegible]、林呵、王冬、林寶、傅旭、許魁、黃水、黃[illegible]、陳[illegible]、楊進[illegible]、陳江水、林[illegible]、林燕、吳顯、以上各五圓、林孔[illegible]、林出、各四圓、林樹、林君子、陳丑、李呂、[illegible]、王井泉、林切、朱花山、林[illegible]、林[illegible]、林庄、黃[illegible]貴、林卯、林姑、林泉、[illegible]喜、林代、林[illegible]、許瑞來、李[illegible]、林[illegible]、林[illegible]賜、[illegible]塗、陳合、林欽、林春子、林心、李衛、高進[illegible]、王[illegible]、許[illegible]、[illegible]孝[illegible]、[illegible]孝[illegible]、干能、[illegible]、[illegible]、林[illegible]、林[illegible]、林芽、[illegible]、江[illegible]、林木、黃[illegible]、林帝、黃富、林明治、林江、李雙、陳代、以上各三元、林[illegible]二元、林玉[illegible]二十元、共三百五十七元、

▲福山磚廠 林金吉、一百圓、陳[illegible]林[illegible]銅、各十圓、柳進成五圓、[illegible]吉、[illegible]鈞、各三元、木[illegible]、[illegible]玉、各一圓、計林共銀[illegible]百三十三圓、

●上星期六日乙芽籠持械劫案

探聞上星期六日上午九時許、有華人六七名、各帶兇器、闖往芽籠第三條巷一華人屋內、搶去現銀百餘圓、該屋尚有一大膏梁廠、中有工人甚多、惟皆不知匪等所爲、匪徒以滿載而歸、遂得從容逃去、並無開槍傷人之事云、

○緊要啓事

敬啓者[illegible]新君暨華僑同胞鈞鑒啓者敝號歸辦大連豆生意乃徐智誠蔡耀基二人合資創設并無別人股份之關係至今已有五年自營業發生凡屬中國人類無不憤痛愛國之念具有同情故自五月三日以後不特止辦來貨并不計及損失立即與該行[illegible]從前一概合同[illegible]中辦法手續之[illegible]損失之巨可以不言而敝小號之苦心未有與聞於局外人矣惟[illegible]事實一者貨[illegible]自四月廿三號由日本郵船公司利馬丸船 HIMA MARU 載來豆二千四百一十九包此後[illegible]貨[illegible]來源之決心己可概見惟[illegible]上存之貨事關血本倘任其腐爛而棄之東流何異含[illegible]噴人實奔[illegible]對查內地辦法[illegible]求估[illegible]之[illegible]新[illegible]方[illegible]對症之[illegible]以多一[illegible]經[illegible]則多一大效果然小號[illegible]恐僑胞諸君或有未知[illegible]特登報聲明決意將小號所存之貨清楚後永遠停止此[illegible]寸心[illegible]鑒并請公安

民國十七年六月廿六日　二[illegible]路大[illegible]街口智利公司啓（甲）

○大棧房召租

茲有大棧房一間出租在大坡橫石街門牌一百三十二號此棧水陸交通便利大駁船得泊近棧口能容儲大宗貨物倘諸君有意承租祈移玉到絲絲街門牌八十七號二樓面商可也

民國十七年六月十六日　乙

○吉屋出貸

啓者茲有在[illegible]口門牌五十號[illegible]丹戎巴葛律門牌二百五十五號之屋宇欲招人租賃合意者請至牙籠律廿七條巷A門牌四號樓上面洽可也此佈

民國十七年六月廿五日　丑

△星嘉坡高等廳通告

▲破產條例第四十四號……
▲一九二八年第一百五十七號破產案……
▲原告和豐銀行……
▲被告恒利倫號……
▲關於一九二八年六月二日之稟請破產事……

爲通告事住星洲馬吉實得力門牌廿號恒利倫號事啓者茲據星洲馬吉實得力門牌九十四號和豐銀行曾稟請本廳控告你被告之破產本廳特出廳令令將該通告在叻報館及新國民日報各登三次即爲己了通告你被告之手續并定於一九二八年六月廿九日（即星期五日）上午十一時在本廳審訊此案屆時你被告須親自到堂對質否則即於你之缺席中定判也

特稟司可向本廳稟請參閱特此通告

註冊官林[illegible]通告

一九二八年六月廿六日　（三）

○生理輪流營業聲明

啓者嗎[illegible]丹戎門牌五十號[illegible]新瑞德號專營小酒牌酒稅生理原係張乃[illegible]與張水萍二人合資同創向來無異茲公[illegible]輪流營業利便起見等人各營二年公限凡敝有與街上往來及[illegible]借等銀[illegible]皆係值年人之關係不干來值年之人之事茲由十七年一月廿九日起至十九年一月廿八日止乃係張水萍值年之營業各事惟經手人負責恐未週知特此聲明庶免後論此佈

民國十七年六月廿六日　三　張乃[illegible]　張水萍同啓

○有豐棧答覆

敬覆者[illegible]承以敝棧所辦[illegible]物事見詢查敝棧所辦之貨係於三月一號起[illegible]相去至月中旬事件甚遠且該項貨物亦係從別國辦來并非自某方至此項問題之詳情事關緊密[illegible]關重要敝棧祇以不能公開答覆致歉對於貴處之熱心[illegible]表同情爲歉[illegible]明敝棧之公共信用起見敬請貴處委託任何團體或何商店[illegible]敝棧營業一切事實詳細證明又貴處如有何種更完善之提議敝棧亦非常歡迎貴處如認爲事實明然無可再疑時請即[illegible]示俾資公佈

○星嘉坡振濟惠來縣難民代表會結束啟事

啓者敝會自成立以來蒙 中華總商會暨報界學界各社團各慈善家極力贊助慷慨解囊莫名感激謹代惠來十萬巢黎頓首致謝⋯經結束茲將 各善長芳名登之報端表揚盛德并將收支數目錄於左俾衆周知倘有遺漏或錯誤⋯新指示如各界尚有願款未經交付者希爲即日繳交當即續爲補登此敬

茲將星洲諸善長芳名列左

中華總商會捐銀三千元 廖正興先生捐銀一千元
以上二條共銀四千元
陳嘉庚五百元 陳元利五十元 吳祥和三百元
通合源盛三百元 海瑞郊公局二百元
以上計五條共銀一千八百元
楊隆發 萊元成 俊記 振源 榮豐 三來興 泉成興 林爾岩 李金腸 隆盛 監偉烈 酒商公局 肆泰益記 謝玉滋 以上各捐一百元計十四條共銀一千四百元
李三妹女士 萊爲隆 藍晉臣 劉賜興 張亓記 洪雪釗 鄭縣發 元茂 揭豐公司 謝順琴 劉登鼎 高有泉 ⋯麵雲 李慶豐 李慶⋯ 以上各捐五十元計十五條共銀七百五十元
萬成隆紫坊 萬成隆布莊 振合興 成興 光興 太興 黃利發 陳聰發 以上各捐三十元計八條共銀二百四十元
心呆 李爾利 興利公司 陳登成 萊裕興 林義興 發 陳四順 宜懋 茂興 成發 源泉公司 永萬發 李五福 萊榮記 潮昌公司 振榮興 泰泉⋯ 惠德盛 ⋯登成 南裕 大成 ⋯利 方世榮 以上各捐二十元計廿六條共銀五百廿元
彰和登豐興 以上各捐十五元計二條共銀三十元
陳正豐 陳⋯泰 無名氏 吳舜卿 東和當 劉榮成 潮僑旅館 振福興 陳合興 李春桂 振萬成 ⋯昌 陳芳盛 振⋯昌 瑞遠 厚豐 延發 新坤記 茂興利 萊康號 玉⋯ 森豐 裕光 瑞興 ⋯興 立成 豐泉 復興 順記 謝豐和 陳發興 振發興 邱發⋯芳記 正成 新⋯興 太古南記 瑞成棧 鄭⋯⋯ 信源 本弘仲 馮錫隆 新合吉 玉峰 李饒仁 萊爲春 方鶴友 振順 兩⋯ 以上各捐一十元計四十七條共銀四百七十元
成八元 恆盛公司 怡⋯ 添興 南聲 陳發利 ⋯信⋯ 萊隆昌 萬發興 陳⋯合 吳錦成 泉⋯ 林成豐 合成順 陳怡祥 順發 陳和隆 潮商公司 潮安棧 萬發昌 ⋯興 謝特來 和利 林合興 潮商棧 ⋯福⋯ 潮興棧 添豐 新源興 ⋯豐 以上各捐五元計三十條共銀一百五十三元
⋯各三元 南合興 ⋯各二元 ⋯ 蕭妙⋯一元 以上計八條共銀二十一元 神道學校十三元五角
千尼兄弟公司一十元 溫⋯菊有限公司 ⋯英偉 陳金水 保⋯ ⋯⋯ 集文 伍燕⋯ ⋯輸申 郭興 烟啖⋯ 以上各五元 林貴記 陳⋯遠 以上各三元 陳清吉 必⋯ 蕭光祥 張榮貴 廖保⋯ 以上各二元 以上諸位係潮陽⋯文的計十九條共銀八十九元五角

總共收入銀九千四百七十三元五角

▲⋯支各款列左

一支電報費⋯惠來公會電⋯銀二十一元九角五分
一支印中英文快郵代電并收據部銀三十九元
一支寄海內外各機關快郵代電郵費銀十五元五角
一支雇用小工一名⋯個月工食費銀二十二元
一支賑⋯惠來來叻難民戎榮與李阿如等十一人銀四十四元
一支⋯捐車費共銀三十一元四角五分
一支⋯紙薄信箋及一切雜用共銀一百零九元五角四分
一支快郵代電登⋯報一個月報銀一十元
一支本會募捐啟事登新國民報南洋⋯報總滙新報叻報四家共銀三十三元
一支初次鳴謝登新國民⋯南洋商報二款共銀二十四元
一支結束鳴謝登新國民報南洋商報總滙新報叻報四家共銀一百一十元
一支四月⋯由叻⋯中華總商會滙交汕頭總商會銀三千元
一支五月中旬由叻中華總商會滙交汕頭總商會銀四千元
一現結存在叻中華總商會銀二千零一十二元⋯分解請總商會于日內彙寄
以上計十四條共支出銀九千四百七十三元五角
▲收支比對相符
中華民國十七年六月廿六日 (乙)

○南洋兄弟煙草有限公司派息廣告

逕啟者本公司第八屆股息經董事會議決派發除依照總公司來函辦理外茲定民國十七年七月一日起開始發給凡我股東務請依時携同息摺到本公司領取可也
(地點)大坡大馬路一百八十一號
(時間)每日由上午十時至十二時下午二時至四時星期日停派
南洋兄弟煙草有限公司謹啟
中華民國十七年六月二十五日 丑

○工部局通告

▲爲修改自來水價格事⋯

爲通告事啟者下列各款自來水修改價目均由⋯水表以每千加侖計算訂於一九二八年七月⋯實行
一、供給在碗店口⋯頭輪船及水船每千加侖二元
二、供給與礦泉水及冰之製造廠每千加侖一元五角
三、供給與下列之各種商業
添美及⋯日報⋯、⋯⋯及洗濯⋯、影戲及永⋯工作、每千加侖一元、
四、在工部局界內之店舖僱用任爲家及爲家庭之用而已每千加侖三角半
五、供給在工部局界內之屋宇異於上列第一第二第三及第四則者每加侖⋯角
六、供給在工部局界外之屋宇異於上列第一第二及第三則者每千加侖九角
七、凡⋯⋯貯水⋯或其他之供給工部局定要設立總量水表至于總量水表之租費由總量水表之⋯⋯與由各個量水表⋯⋯⋯⋯⋯⋯則之數⋯分派于⋯各量水表之用戶⋯照其分⋯之⋯⋯費
八、在工部局界內自來水及量水表租每⋯最少一元五角
若在工部局界外者每月三元
九、駐⋯⋯收一元
十、量水表租則視其量水表之大小⋯⋯按照下列之價格每月徵收一次
八份三 五角 二份一 五角 四份三 七角半
一寸 一元半 一寸半 二元半 二寸 四元 二寸 七元半
四寸 十元 六寸 十五元 九寸 廿五元 十二寸 四十元
民國十七年五月九日 ⋯ 工部局⋯⋯⋯

○承頂聲明

啟者小坡二馬路⋯貫得力海南巷門牌六十號林鴻發號原係⋯林鴻欽林鴻標兩人合創營業數年近因行情冷淡⋯不能以⋯⋯今⋯⋯⋯⋯⋯期⋯⋯所收⋯能⋯手⋯⋯力⋯⋯⋯底⋯⋯⋯與⋯⋯⋯承受⋯林鴻發林鴻欽林鴻標有與⋯⋯往來⋯⋯⋯自登報日起限一禮拜內⋯⋯林鴻⋯⋯⋯⋯期不來乃係⋯⋯與承頂人無涉特此登報以免後⋯
民國十七年戊辰五月初八日 (丑) 退出人林鴻欽 林鴻標 承頂人⋯⋯⋯

○異哉所謂金門會館同人

⋯閱新國民報及南洋商報六月八日載同人啟事其中有云(⋯異議多數公⋯⋯⋯⋯章程⋯章程⋯自前⋯事不⋯中有⋯⋯⋯行爲且已⋯⋯地政府存案⋯⋯⋯⋯有人⋯款⋯⋯於前⋯事⋯自⋯⋯事外⋯人等⋯⋯⋯⋯⋯⋯是非⋯⋯予真辨⋯金門會館⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯年出入財政⋯⋯公⋯⋯⋯⋯⋯是否有⋯⋯有以⋯之
鄭古悅 黃⋯⋯ 陳滋貫 ⋯⋯⋯ 王丙丁 ⋯⋯⋯ 陳⋯⋯ ⋯⋯⋯ ⋯⋯⋯ 陳⋯⋯ ⋯⋯⋯ ⋯⋯⋯ ⋯金⋯ 許⋯之 ⋯⋯⋯
新加坡金門會館前任議事 啓
大中華民國十七年六月廿日 丑

▶正 蜘蛛 嘜 佛蘭地酒◀

此酒佛蘭西法國名師監督釀造乃環球上之最優等味⋯且香久已馳名此樽⋯⋯線網封固免混冲什酒之弊諸君請嘗試之方知言不謬也

各處酒店及秋傑有限公司均可購得
如存有三十個封瓶錫包即可換得一個桌上美麗之時錶

○新嘉坡改良市政局通告

▲修改一九二八年第十號繪改良圖…

為通告與本圖有關之各地主知悉本局業將該圖本年底修須將其伙大修改於繪改良圖內其圖內所注係由丞與芝律師如實得力之士提倡律南西方圖街道之通常路巷茲特按照一九二七年星洲改良條例第四十九款已將該修改之圖本製備該圖之圖本可於辦公時間內至星洲工部局臨時辦事處星洲改良市政局經理室參閱凡關于該圖本有任何之報告者可與本局經理人接洽此佈

一九二八年六月五號　星洲改良市政局經理哥爾勝啓

△鳴謝

南烈沙土血兒(即古毛埠一十六條石福隆港)瑪儒山東慘禍籌賑會於六月十一日由吉隆坡廣益銀行匯國幣一千元交南京國民政府財政部收其捐款芳名備錄于下

龍天仇籌款生角一千五十五員五角　吳餘和五十員　龍邁霖公司四十員　邢保玉　陳運祿　陳序位以上各三十員　合益公司　陳明餉　吳永全　余道可以上各二十員　周行保　陳繼緣以上各十五員　符氣雲十二員　符和貴　文朝蓮　符氣坤　陳游云　陳學光　朱有廉　陳福生　陳時乘　龍學光　龍朋興　相家發　陳序德　陳治國　陳玉英　周行財　龍其愛　龍鴻昌　陳之華　林禹英　陳經　龍學魁　林鴻仲　龍歷興以上各十員　陳其酒　符福權　陳大治　葉用杏　李振萬　高承忠　何啟芳　伍秀枋　王啟華　陳昌義　周承恩　周承隆　陳嘉爵　周爾正　吳冬雲　吳淑佳　周克瓊　鄧慶泉　吳培昌　邢啟豐　龍朋乾　曾鼎發　陳繼昀　吳天光　陳爾昌吉　潤承本　孔順英　陳繼純　陳其興　陳運熙　龍學健　龍學頤　陳繼炳　陳運仲　王啟球　蕭耀華　伍秀麟　龍其樹　鄧宗圖　黃世興　陳運興　羅于進　陳行法　韓運鈞　陳序灝以上各五元　詹所與四員　陳行武　符用海　楊鼎慶　周懷欽　吳清　吳統昌　林清楷　陳運錫　符和香　以上各三元　林猶杏　黃世明　龍學雲　伍秀麟　詹鵬　周明惠　龍學登　吳丁欽　陳序裘　陳序隆　鄧家嗣以上各二員　伍備酒一員　黎祝統　符砲儒十一員五角　統計一百零三名儒八百八十員

南烈沙土血兒(即古毛埠二十六條石福隆港)瑪儒山東慘禍籌賑會啟

民國十七年六月廿二日　冊

譚恒甫鬻字

在仲廠星洲晨曦學校　大坡廣士的力門牌四十八號　小坡三馬路高峯樹膠公司

民國十七年六月廿三日

新嘉坡山東慘禍籌賑會婦女部啓事

○職員芳名一覽（恕不稱呼）

▲正主任　林殷碧霞　副主任　李陳德娥
▲文牘股　主任　吳允文　股員　劉韻仙　阮翹　姚楚英
▲財政股　主任　陳愛禮　股員　曾德順
▲庶務股　主任　田舉玉　股員　鄭得度
▲審查股　主任　彭夢氏　股員　林欽貞　張清和　陳淑華　曾秀娥
▲勸捐股　南洋勸捐組　主任劉韻仙　中華勸捐組　主任阮翹　南洋勸捐組　主任姚楚英　崇本勸捐組　主任彭夢民　崇福勸捐組　主任林欽貞　靜方勸捐組　主任陳淑華　精武勸捐組　主任鄧卓明　星洲幼稚園勸捐組　婦女佈道團勸捐組　股員　林殷碧霞　李陳德娥　鄺式度　吳秀瑗　陳克儉　梁寬莉　黃采瑜　朱舜韶　麥瑞蘭　黃雪坤　蔡

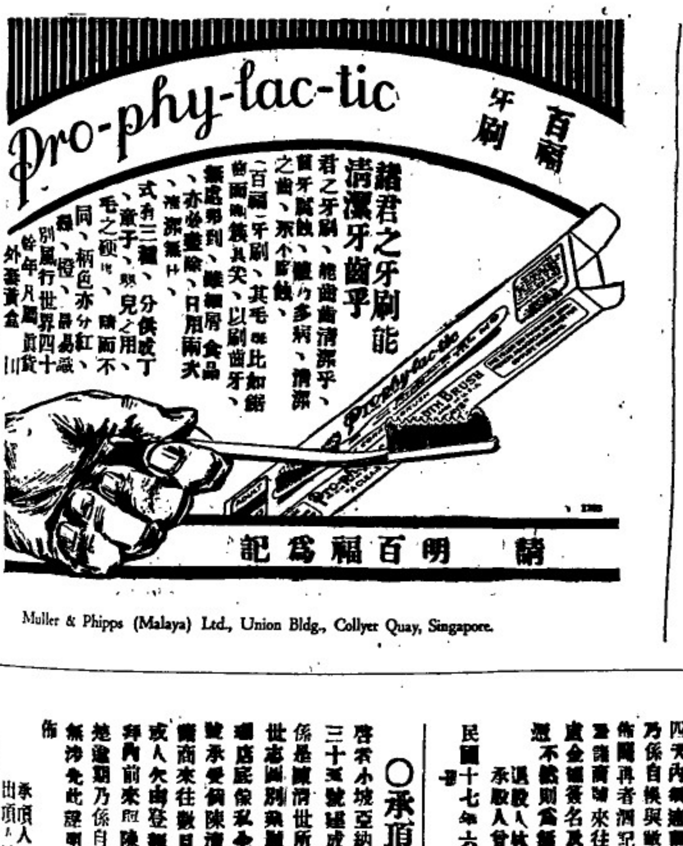
△籌賑會婦女部啟事

仁愛　王金枝　李麗珠　陳婉卿　張清美　張靖　實　鄭西敏

逕啟者本部成立藥己兩旬所有部務荷蒙女胞熱心贊助竭力竭思故一切進行極稱順利此實吾女僑前途之幸慶者也至簿據等件早經辦妥如有個人或團體之募捐角米請記本部者請即日赴本部辦事處（即星洲書報社）接洽當即發給捐冊及籌捐證書對社會以昭信用對本部以保護事週本部係全僑教界依法組織成立之機關所有設施宜如何慎之一致之熱沙之精神務再闡諸　姑姐妹其勉之乎其勉之乎切切此敬即希　鑒察

籌賑會婦女部主任　正　林殷碧霞　副　李陳德娥　謹啟

民國十七年六月十八日



分銷者星洲武勝因碧然詩爵來有限公司

Muller & Phipps (Malaya) Ltd., Union Bldg., Collyer Quay, Singapore.

○餐時最完善之飲料

▲將如何調製此極有滋補之飲料

發君不欲牛乳者必須偶君之小孩強飲者可以因士丹薄士頓麥精特別調和而給之因麥精以滾宜滾水溶化之即注入鮮乳蛋糊即宜飲之與為佳矣孩必極愛之諸君對於麥精或牛乳之兼盡於此當可解決（因士丹薄士頓係有發酵麥粒製成并無咖啡及單寧（此係在茶不及茶之內有害神經之藥材）滋宜純潔之補品請於晚前飲之餐時飲之或熱或冷皆可捨此實無更妙

奉送樣品可由一杯請寄郵票四分交實拉及菲立（馬來也）有限公司星洲班郵奉一罐

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.
Union Building, Singapore
INSTANT POSTUM

○歸割聲明

逕啟者林竹甫於今年二月間有與曾玉本在新嘉坡瑞後門牌十八號合股開設鑫昌公司及酒記號兩生理向來無異今林竹甫志圖別職願將所份鑫昌公司及酒記生意股分售盡歸曾玉本承受並一概割歸曾玉本承受所有本利經請公親林子明盧威與兩先生前來核算清楚其項即日收訖明白聲明鑫昌公司如有欠人人欠之賬由曾玉本收還惟被外埠所欠去之賬與林竹甫收回自此以後鑫昌公司及酒記生理有得失盈虧概歸曾玉本負責與林竹甫無干此係兩願恐口無憑故特登報聲明以免後論倘商號如有與做來往未清楚者由登報日起限十四天內須通面來理會過期乃係自操與做號無涉特此佈聞再者酒記號該後如有登該商號來往貨賬宜用有盧全權簽名及印方可為憑不然則為無效此佈

逕啟人林竹甫
承啟人曾玉本　同啟

民國十七年六月廿五號　冊

○承頂聲明

啓者小坡亞納實得力門牌三十五號建成香樓貨生理係是陳清世所創今因陳清世志圖別業願將建成號生理店底傢私全盤頂與萬發號承受經陳清世向與街中眾商來往數目及租保欠人或人欠由登報日起限一禮拜內前來附陳清世理會清楚逾期乃係自操與承頂人無涉此登報明免滋後論特佈　冊

承頂人萬發號
出頂人陳清世　仝啟

民國十七年六月廿二日

為一身動靜之[illegible]呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍觸則見乾燥熱嗽稍寒則病停氣濕偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪氣即現痰嗽多嗶嗆咳由此而起日久不治成為若痰日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且為勞損肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病發生莫能名狀也叁考病總由肺臟損壞而生此者考精訂密確能與肺質性質相宜丸傷者服此立藥即復元未傷者服已樂永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸留君意焉

專治
老人痰嗽 胃虛咳嗆
五癆七傷 無痰乾咳
少年色癆 痰帶血絲
痰凝咳嗽 至肺受傷
腎虛夜咳

生人之血脈也居臟腑之外為臟腑之害男女皆有但男則運而行之女則停而止之停止則漸積漸滿三旬之期而一下恰象月盈則虧而下之不失其期故名為月信一有愆期百病叢生且治失其宜輕轉為重發現頭腹◉腰痛小便煩數種種淹沾不安諸癥成病於經前或病於經後其中必障礙女患此則顏色敗而胃口大減精神不支無復生人樂趣奄奄待斃而已本藥行不惜多金購此神妙良方製為此丸以為救世作婦女之慈航誠女中寶也能調經安胎凡女界月事中種種白病服之立起況疾病之弓屢名將其實本藥行所售中西書名良藥并有醫教專家者留一發售諸君子諒亦能知深信久矣欲知詳細請看啟單不

每瓶一元 每打十元

專治
赤白兩帶 前後經期
血瘀枯槁 腹內瘀[illegible]
月經逆行 寒積沾冷

會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

《聯東保險有限公司》

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.

[illegible]

中國人之保險事業歐美轉中國人之保險公司敘本公司之設係完全保水火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉[illegible]

董事
正主席薛中華 李[illegible] 殷[illegible] 副司理 黃[illegible]
麥高鳳亞夫 王順[illegible] 總司理 [illegible]
副主席吳[illegible] 黃兆[illegible] 許山[illegible] 余趙林 [illegible]

有恃無恐

此丸主治先天不足後天失調[illegible]

主治之要點
腎虛精冷 腰痛腳軟 陽事不舉 過多傷腎
精勞傷神 憂鬱傷肝 思慮傷心 夜少眠[illegible]
胃不消化 午後潮熱 頭目暈花 老人夜尿
咳後反胃 勞傷吐血 病後欠補 五勞七傷

服法 每日三次 每次二丸 飯後用水吞下

石叻大馬路會豐商店總批發

(價目) 每盒八角 每打八元

石叻 會豐商店 批發

○惠斯民嬰孩自然片

嬰孩自然藥片經醫學關於嬰兒之試驗久蒙醫藥界認為最良且最[illegible]之藥是藥不獨為[illegible]即海內名公及高尚政界之士亦咸蒙為醫界上最上藥嬰兒藥品其能發嬰兒強壯[illegible]利口可免齒痛作痛可免[illegible]腹內殺滅[illegible]能於嬰孩出牙時免痛苦[illegible]中之障[illegible]化[illegible]凡小兒消胃敗壞及胖虛弱不能[illegible]者皆治之又服此藥并不損人[illegible]藥之審其能悅兒童之口其能[illegible]生其[illegible]其收效無一不驗[illegible]用以治乳嬰腹痛收效尤佳凡乳嬰消化不良(嘔乳[illegible])泄瀉不止[illegible]多含[illegible]色腿[illegible]多日不止[illegible]或嘔吐不思食乳[illegible]以嬰孩自然藥片不數日[illegible]即退[illegible]色[illegible]亦復[illegible]吐泄全止不久全愈[illegible]嬰兒自然藥片[illegible]不[illegible]

每瓶[illegible]三角 每打[illegible]三元

批發零沽價格克己

[illegible]店

無雙炮

民國十七年六月十四日

◁嘉蘇那標之頭髮油與香水▷

Kadsura Perfumery

嘉蘇那標之頭髮香油馥郁芬芳最易滋頭髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不亟購備一瓶尤以嘉蘇那標之香水優美馨香著名已久現時各地莫不暢行乃士女不可一日或缺之裝飾品也

Sole Agents:
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

唯一代理人牙直利有限公司啓
（在海峽殖民地註冊）

中國產 撫順土炭 輪船各廠用

三井特等 孔明煉炭 經濟的家庭必用

頂上 石牌鐵洋灰 厝料土工用

英國公司特製 高爐局灰 厝料土工用

南洋總代理 英實德四樓 電話三五二一七 三順公司啓

民國十七年二月二日

○小輪船出售廣告

敬者敝有小輪船一艘船中各物俱備機器堅固欲招人承買倘蒙惠顧請到敝店接洽一切是荷此佈

大坡中街門牌三十五號吳錦號謹啓

民國十七年六月十二日

○同登廣告

敬者小坡橋巴殺吳街門牌一百六十五號一百六十七號福同成號生理係由李炎邑得有股本份額原來相安無事茲因李炎邑本欲將所得福同成之股份發行抽出爰請公親李炎邑林子敏李繼基乞到將福同成全盤賬項貨物暨店鋪家私總結至丁卯年十二月終截止所有李炎邑應得本利銀項當公親面前交收清楚以後福同成生理盈虧得失概與李炎邑無相干涉倘李炎邑個人有與外間往來惟經手是問亦與福同成無涉特此佈聞俾册後論

福同成號 李炎邑同啓

民國十七年六月廿二日

飲夏露氏補血酒 當可獲健康及快樂

諸君欲求健康及幸福者請試飲夏露氏補血酒蓋此酒能予諸君增加血液及精力也若於操勞過度之後或於病後衰弱飲之尤能獲新生命及氣力之功效且復能健胃加餐及享受睡眠之樂而無困倦之感也

Hall's Wine

△贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯僅能容載一服之酒附於各大瓶酒上以為量度之用諸君於購買時請索取之可也

各上等藥房及酒店均有出售

星洲 新加坡羅敏申律一百號一百號一號及一百號二號門牌

非洲東方貿易有限公司

唯一主人

英國倫敦士密夫士德有限公司

（一）

African and Eastern Trade Corps Ltd.,

100, 100-1, 100-2, *Robinson Road, Singapore and Penang.*

SOLE PROPRIETORS STEPHEN SMITH & Co., Ltd.

BOW, LONDON ENGLAND.

仁濟大藥房有限公司

星嘉坡小坡大馬路三百零九又三百十一號

獨家老舖

總發行各國萬應靈驗家常宜備良藥

亞力山大[illegible]咳百治油
維納氏補腦[illegible]　維納氏補腎[illegible]血[illegible]
維納氏正雙力[illegible]清血藥片
維納氏傷寒[illegible]藥片
[illegible]補牙藥片　[illegible]通快藥片
正寶林[illegible]藥膏　正寶林衛生止[illegible]香粉
[illegible]補腎丸　[illegible]清胃丸
[illegible]和[illegible]神效[illegible]風氣油
德國大[illegible]醫學博士[illegible]著名[illegible]驗家用良藥
安[illegible]神去痛[illegible]疔瘡膏
安[illegible]神[illegible]痛[illegible]吐暈船藥片
[illegible]神去[illegible]氣立止藥水
安[illegible]神去痛[illegible]咳肺管喉舌牙肉[illegible]痛藥片
安[illegible]神去痛立愈內外痔藥膏
寶[illegible]正金[illegible]立除[illegible]寒[illegible]胃藥粉藥片
安[illegible]沙[illegible]中風危症藥片
安[illegible]痔[illegible]斷根藥片　何百力補腦舒筋藥片
[illegible]沙壯[illegible]身補腎藥片
[illegible]去[illegible]皮膏　[illegible]去[illegible]上[illegible]香膏
[illegible]去[illegible]藥片
[illegible]女經[illegible]不調[illegible]藥片
生[illegible]
[illegible]丁補身[illegible]血藥片　[illegible]固本壯[illegible]藥片
[illegible]紅白[illegible]藥片　正[illegible]林[illegible]藥片
[illegible]用旅行[illegible]自由床
法國大藥[illegible]醫學博士[illegible]
[illegible]藥片
[illegible]不[illegible]三[illegible]一百
[illegible]十[illegible]
[illegible]大[illegible]香水
英國大藥[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]正[illegible]白[illegible]丸　[illegible]白[illegible]丸
[illegible]芳[illegible]牙[illegible]　[illegible]牙[illegible]
[illegible]
仁[illegible]
仁[illegible]
[illegible]

Hinnam & Little Dispensary Ltd.

909 & 311, North Bridge Road, Singapore.

◀蓋世無雙之紅毛灰▶

此最佳之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售紅毛灰最優之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許　諸君惠顧請向代理人接洽可也

星州　檳城　馬六甲　吉隆　怡保
(在英京註冊)唯一代理人義利洋行謹啟

SOLE AGENTS.

ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur.

陳醫士之令郎由最[illegible]自己[illegible]片治愈

山東周村中[illegible]醫院院長陳[illegible]醫士及其[illegible]醫士均[illegible]自己[illegible]片[illegible]康[illegible]大醫生[illegible]小[illegible]症之[illegible]藥陳醫士親自經驗其[illegible]下云小兒[illegible]自去年[illegible]月出[illegible]多疾病[illegible]大便[illegible]火[illegible]升夜驚[illegible]大醫生藥片之功力[illegible]試[illegible]全[illegible]味[illegible]亦有[illegible]自[illegible]小兒之[illegible]局[illegible]自己藥片功力之[illegible]韋廉士大醫生自己藥片凡[illegible]有出售或直[illegible]片之功[illegible]架坡馬大甲街韋廉士[illegible]一瓶可也每六瓶三元[illegible]力[illegible]內

其病在血

此聰明少年[illegible]居新加坡[illegible]頭●[illegible]皮膚[illegible]病[illegible]久及[illegible]用韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]血[illegible]血[illegible]有力[illegible]治愈

[illegible]人居住[illegible]之處[illegible]一[illegible]疾病亦有多人居住[illegible]日[illegible]不能忍受[illegible]患身體衰殘疾病叢生[illegible]此[illegible]不難其故在乎血液如何也血[illegible]清潔強健無論居住何處皆[illegible]康壯[illegible]疾[illegible]面血氣衰薄血虧[illegible]則疾病之[illegible]於[illegible]生或[illegible]自起病症[illegible]即如廣東[illegible]何亦[illegible]牛[illegible]新加坡[illegible]三十七號[illegible]如左云

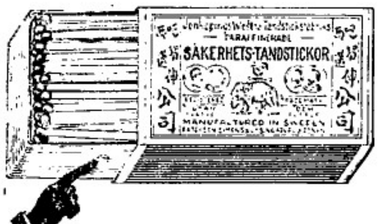
去年[illegible]人自廣東至此不久[illegible]精神衰殘且[illegible]頭[illegible]身[illegible]生瘡[illegible]以[illegible]受亦非[illegible]所[illegible]形[illegible]延名醫[illegible]試[illegible]功[illegible]試服韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]用[illegible]見功效[illegible]之[illegible]去[illegible]恢復[illegible]連服[illegible]身[illegible]壯[illegible]十分[illegible]症亦[illegible]治愈現下[illegible]

韋廉士大醫生紅色補丸之功效此丸乃[illegible]補血健腦其功力無分男女均[illegible]一[illegible]血[illegible]衰腦筋衰[illegible]少年[illegible]胃弱不化[illegible]山嵐瘴[illegible]皮膚[illegible]以及[illegible]女月信不調[illegible]症尤爲神效凡經售西藥[illegible]均有出售或直向星架坡馬大甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

如是人證此火柴係日本出產者可提出確實証據與本公司領獎銀一千元

鷄象標火柴



鷄象標火柴

上圖盒樣之設詞是証明本公司機器所製斷非與日本有關係請君勿誤會

請買鷄象標火柴此種火柴在歐洲瑞典製造乃超等品質販運入口者僅巴智申西邁有限公司而已諸君購買請察盒面上鷄象標本公司保證各盒鷄象標火柴係爲機器所致斷非與日本有關係也

唯一代理

星架坡巴智申西邁有限公司

SOLE AGENTS:-
PATERSON, SIMONS & CO., LTD.,
SINGAPORE.

△第七及第八樣

雖閉目之小孩聽唱壁架唱片亦能知其爲德國壁架唱片蓋此唱片有下列之優點也

一、壁架唱片聲音較爲清楚
二、唱時無磨擦之聲
三、壁架唱片歌曲爲最新穎之歌曲
四、壁架唱片公司錄出最著名伶人與唱家之歌曲

南洋總代理新加坡
羅豐有限公司

△代理處

檳城中街百四十一號利生號
星洲大坡大馬路水仙門九十七號茂盛公司
星洲大坡大馬路一百零一號
何悅昌

LOHMANN & CO., LTD., ROBINSON ROAD, SINGAPORE.
SOLE REPRESENTATIVES.

廣東太和洞

胃虧良方

[illegible]宜服　FOR BLOODLESS [illegible]宜服　[illegible]宜服　FOR KIDNEY PROTECT [illegible]宜服
WEAKNESS [illegible]宜服

選祖傳秘法依祖國泡製修合成丸　每樽叁元　試用庄叁元

招請各埠大商店代理

代售處 [illegible]

▲奉送廣州五彩最新馬路街道全圖
（欲知廣州最新馬路街道不可不取）

此圖乃聘名師精心用五彩印面成內容豐富字畫清楚顏色鮮豔裝工精美懸掛利便舉凡廣州馬路街道經界名稱及公園學堂署　衙署局所橫巷等莫不應有盡有詳細備載即如近日新開之十八甫杉木欄下九甫十五甫等新馬路亦有刊明且圖以精備如有華大有可觀誠欲知廣州最新馬路及街道之妙品也茲特廣爲奉送每張署收回裝畫人工一角如欲索取請將贈券寄下連同裝工一角交至石叻會豐商店代派畫處當即奉上一張也存畫無多欲取從速　（圖索郵不寄上）

贈券

茲交上裝畫工一角新嘉廣州市馬路圖一張請寄此致榮孫氏代派畫處

姓名　住址

此券由民國十七年五月一日起送　會豐商店
代派畫處　石叻大馬路

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有 專門治咳大醫生 唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

世界各埠均有經理

家傳哮喘丸 此丸乃專門治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急痰喘伏喘甚之時汗出如洗白痰如膠喉中有聲難以言語寢食俱廢一服此丸立刻喘止喘消且能除根免發誠治哮喘聖藥也 每瓶一元

（附告）咳丸喘丸每瓶包內均有驗真券一張形如銀幣審同廣州或香港或上海總發行所即有獎入賞本廠并可藉查各經理有無假冒者包內無券即爲僞藥請勿受欺

總經理 石叻大馬路會豐商店 南洋各大藥房均有出售

白熊霜標

熊標罐頭牛士埃堡白乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

各火食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司　隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年三月一日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

啓者考司非公司製造之蓮馨花高等肥皂為預防與其他肥皂混雜起見以後每皂一條上皆加蓋本公司「旗標」商標二字為憑其式如次

考司非 CROSFIELDS' SUPERIOR PRIMROSE FLAG FLAG 公司

自經此次聲明之後凡市上出售之蓮馨花高等肥皂若未蓋有本公司之「旗標」商標者決非由英國華林頓約瑟考司非父子公司所製造之肥皂

上述之「旗標」商標無論任何公司任何商店任何人有侵害或倣製者本公司決以法律從事

考司非父子有限公司

Joseph Crosfield & Sons Ltd.,

南洋總代理沙音勝美有限公司

星嘉坡發行所長泰街口二馬路和美酒莊

AGENTS **Sime Darby & Co, Ltd.,**

趙妙儂等不滿黨部制裁之詳情

關于婦女協會陳雪月等、違法焚燬選票一事、市黨部已嚴令雙方息爭趙妙儂等、以只合息爭、對於違法者、不加以處分、頗爲不滿意、前再呈市黨部云、呈爲呈請覆議事、竊妙儂等對於婦女解放協會陳雪月、周淑遜、林秀華等、違法焚燬選票一事、業經呈請鈞會查辦在案、爲時已久、未見解決、昨閱報載、鈞會訓令婦女解放協會內鬨、爲選事、、查廈門婦女協會設立以來、內部向稱融洽、不幸此次竟受人挑撥離間、因爲選舉問題、引起糾紛、以文字相攻擊、作無謂之爭辯、如是而欲領導婦女界、力圖解放、是安可能、查此次糾紛、由選舉而起、而選舉之先、并未經呈報本會核准、派員監視、自不能認爲合法有效、應由本會明令撤消、聽候訂期召集選舉會、派員監選、以昭愼重、而杜糾紛、際茲強鄰侵侮、國家多難、匹夫匹婦、與之有責、無謂之爭、允宜息止所蘊化除意見、推誠合作、婦運前途、庶幾有賴、倘或不明大義、再互相攻訐、本會不能不以紀律制裁、爲此合亟令仰該會遵照、并仰轉知各改組委員、及各支部、一體遵照毋違、切切此令等語、披覽之下不勝惶惑、竊以鈞會辦理本案、應先別是非、陳雪月等之舉動是、則妙儂等之反對非、妙儂等之反對是、則陳雪月等之舉動非、孰是孰非、加以判別、予以處分、方昭公允、今鈞會對于是非之點、未加考察、僅以籠統含混了事、何能使人心服、此應請復議者一也、妙儂等此次本良心主張、出而力爭、并未受任何方面之挑撥離間、鈞會苟認爲確有人從中挑撥、儘可將挑撥者之姓名舉出、與被挑撥者、同加處分、以肅黨紀、今不此之圖、而強加入以受挑撥之名、夫日受人挑撥離間、爲黨人格之事、妙儂等爲公理人格而爭、今公理未伸、人格先受侮蔑、欲安緘默、其可得乎、此應請復議者二也、選舉爲人民特權、陳雪月等、不憚泯滅良心、焚燬選票、此種舉動、在黨則有違黨紀、論法則有犯刑律、且當反日運動、熱烈進行之際、陳雪月等、又竟甘爲公敵、在報登刊啓事、以圖反噬、妙儂刊發宣言、據理駁斥、態度光明、問心無愧、鈞會竟獨以文字相攻擊、作無謂之爭辯、誠屬憾事、當此廈市婦運正在萌芽、妙儂等苟因壓迫而屈服、則今後辦理婦運者、將無人敢持正義、婦運前途、何堪設想、此應請復議者三也、至于強鄰侵侮、國家多難、化除意見、推誠合作云云、妙儂等亦思、亦能早果斷台、然此次之爭、係爲公理、非爲私、公理得伸、自能和衷合作、因無須鈞會之過慮也、況此廈門一切權力、屬于鈞會指導之下、妙儂等對于鈞會命令、固當俯首遵是、祇以人格所爲、以選問題、故敢復陳愚、呈請復議、如鈞、再認此舉爲不明大義、爲有辱黨紀、妙儂等亦惟、忍氣吞聲、聽一任鈞會制裁、不敢稍事抵抗、婦運學業、一任若輩把持進行、不敢再加聞問也、臨呈不勝惶惶待命之至、謹呈中國國民黨廈門市黨部籌備委員會)、廈門婦女解放協會改組委員趙妙昔、林文、初選當選 楊秀、林希文、王秀卿等謹呈、

永春湖洋各界聯合會、原爲該鄉農民協會商民協會青年協會所組織、藉資監督、及促進該鄉、切事宜、近以素爲土匪派勒餉款之後鄉地痞劉壞針鄉采彩等、欲攬該鄉月可徵收二三千元之稅局、飽私囊、貪念未熾、遂思收佔收聯合會、爲操權之初階、于是挾詐百出、對於農民或愚之、或迫之、以竊農民代表與質價佔民選團之劉子寬黃河書、朋比爲奸、推翻會各代表、以憤行把持一切、青年協會爲嘩外學生所組織、鑒此憤慨異常、忍辱謂出、不與爲伍、而民衆方面、以地否西無忌憚、得步進尺、亦咸嘖有煩言、該地否等、老羞成怒、大放厥辭、一面妓敲技以與民團局之劉子寬黃河書淵鐵、架屬與狀、掩人耳目、於日昨派團兵多名、拘捕反對之人黃烈文、大四、刑、至中途不問是非、即令槍殺、登時殞命、是以鄉衆爲其不平、荷槍肯彈、將與惡勢力背城借一、今後經該鄉青年界學生、告以外患未清、內亂堪虞、若鬱多行不義必自斃、吾等暫時忍辱行力圖自強、他日除之、未爲晚也、似此地痞之橫行逆施、人命草菅、此風一長、即小民無寧(口旁)類矣、

思明教育會改組之爭執

▲市黨部－不贊同教育協會未加入

▲教育會－謂市黨部委員不明法令

廈訊、昨思明教育會關於此次改組教育會爭執事、致函教育局云、逕啓者、頃准貴局函開、頃准廈門市黨部公函開、(頃据思明縣教育會來函、以該會改組、派定唐守謙楊展倫林文泰胡思齊李邦卿余超李伯端等、爲改組委員、訂五月廿六日下午一時、在會舉行宣誓就職典禮、請本會派員監誓等由、查廈門教育界、派別紛歧、各執成見、互相排斥、前經本會苦心勸導、屢次派員爲設法統一組織、冀其化除意見、共策進行、均無效果、今該會自行改組、而其改組委員、仍參有該教育會派分子、教育協會分子、并未加入、與本會融洽教育界本旨不符、此後派別爭持、仍屬不免、殊難贊同、相應函請貴局查照、希立即轉飭該會)等由、准此、相應函達貴會查照辦理、等因、到會、細繹函開、滋多誤會、查敝會前奉福建教育廳令發教育會規程、業奉國民政府教育行政委員會第三一號公布、仰即照改辦理、以重法令等因、是敝會此次辦理改選、係遵照法令、并非自動、又奉中華民國大學院第入號訓令開、縣市教育會、爲未依法成立以前、己有教育合者、由該教育會依照會章、組織籌備會、未有教育會者、由縣市教育行政長官負責辦理等因、是遵照中央法令、敝會在未改選以前、當然有辦理改選之義務、該函所謂仍參有該教育會份子云云、敝對於教育法令、未加探究、敝會此次辦理改選、因鑑國較廣、手續較繁、故由思明縣及教育局呈請教育部准、加聘學識宏富者唐守謙、楊展倫、林文泰、胡思齊、李邦卿、等五人、會同敝會正副會長、辦理改選事務、所以昭示大公、而臻完備、該函所謂派定唐守謙等七人、未知何所根據、又敝會會章國民政府教育團體、應以教育會爲法定機關、其餘不論名稱若何、均以自由結合之私人團體論、其立案與否、之准否、當由地方教育日政府處、察閱當地情形、酌定等因、是思明縣教育界之法定機關、除敝會而外、皆爲私人、結合團體、現在縣教育界之私人、結合團體、不止一個、若甲私人團體、可以加入、則乙之私人結合團體、亦可以加入、丙丁等之私人結合團體、亦不能不許其加入、既無法令可据、將見益起糾紛、該函所謂市教育協會份子、并未加入、與該會融洽教育界本旨不符、未知據何法令、查敝會前奉省政府訓令開、教育廿選舉、市黨行政、不屬市黨部範圍、敝會此次改選委員舉行宣誓就職典禮、函請派員監誓者、係遵重黨之機關、且以昭示大公之意、詎會與委員、未 新旨、深爲惋惜、將之敝會此次遵 法令、辦理改選、純秉大公、以期教育法定機關、早日進於新、完成選舉、准函前因相應函復貴局、希即轉陳該會查照爲荷、此致思明縣教育局局長陳、思明縣教育會啓、

DODGE BROTHERS

Senior Line

新有島芝四汽缸優美六汽缸及超等六汽缸諸汽車

△島芝兄弟超等汽車

一切大汽車之發配實無有能勝於島芝兄弟超等汽車之完善其汽車非特迅速則逐漸加速力亦復流利使於駕駛中有特殊之爽快無搖蕩之弊而且較諸君所曾用過者能力尤爲充足飭靜有制度之能力達到相等程度此超等汽車之能力流動至爲柔順車輪傳運流利均足使乘者有極大愉快而覺得其時式構械製造之精美也

DE LUXE轎式三千六百元

特別轎式二千四百五十元

星洲星馬摩托有限公司謹啓

MESSRS. LYONS MOTORS, LTD.

SINGAPORE

本公司代理德國及其他歐洲各製造廠之種種貨物

機器 化學藥料 一切雜貨

本公司所受之定貨單概照製造廠

價格而定不另取酬金 樣品及樣本均陳列

在本公司陳列室以供參觀如蒙惠顧請函詢或駕臨無任歡迎此佈

A. FUHRMANN

SINGAPORE

Phone 2338 65, The Arcade.

星洲亞肯大樓六十五號

民國十七年二月十五號 經理明啓

二二二煙枝

清香美味
吸之不厭

阿達斯煙草有
限公司出品

每枝一占

南洋要聞

甘馬挽華僑賑濟山東災民之熱心（一）

▲各界熱心報效之可嘉……

（甘馬挽通訊）

當各界在公餘俱樂部開會籌賑時、同珍酒樓主人黃萬安君、當地報效生豬事頭、重約三百多斤、售得價錢、撥作賑款、及甘馬挽籌賑山東慘禍會成立、黃君被舉爲該會交際員、上月卅一號、籌賑會職員會議時、黃君又慨然宣言願報效六月三日營業一天、該日適值禮拜、又因該埠合鼓寮報效妓女多名、前往招待、故營業格外興旺、晚、十一時左右、籌賑會會長陳君、當衆啟封錢櫃、計共得銀二百八十四元、聞該日同珍樓頭家自己所食各種食物、亦均出錢購買、亦可見黃君熱心之一班矣、

有一雙目失明、名喚蟬友者、平日以賣花生度日、無論天晴天雨、沿街叫賣、狀殊可憫、此次山東慘禍發生、蟬友聞之、不勝憤慨、既聞甘馬挽籌賑山東慘禍會成立、蟬友乃於四日一步一摸、自詣公餘俱樂部該會辦事所、申請願報效賣花生三天、將所得不論本利、一概捐作賑款、該會初鑒其生活太苦、不願聽其報效、繼以蟬友實出自愛國至誠、若拒而不受、未免辜負蟬友之用心、於是乃聽其報效三天、蟬友因於六日起至八日止、將所得十八之多、捐入籌賑會、噫、蟬友乃一雙目失明殘廢之貧人、平日衣食且不能自給、而風雨不避、叫賣花生以求温飽、不欲賴人、其人已足令人起敬、此次當災禍發生、則又慨然將三日賣花生所得、連本捐作賑款、夫豈常人所及、彼資本家擁厚資而吝於義舉者、視蟬友能不愧死、

十二日、裕來珍裁縫店報效營業一天、計全日營業、共得十八餘元、一概捐入籌賑會爲賑款、款項雖小、亦足見該號之熱心爲國也，

同日周南豫標二君聘大堯天班報效日夜戲一天、十三日、大堯天班梨園衆兄弟報效夜戲一宵、事前黨周二君及大堯天班先行函知籌賑會、籌賑會得信、即召集職員會議、磋商演劇時一切事務之辦法、並由該籌股派定黎龍滿君發群生義合棧李八軍君林源滿君陳祿君爲售票員、乾茂號同珍樓爲臨場售票員、鍾鷹芳君公民商店安頁欽君廣盛號爲賑票員、關光谷君呂清白君爲宣傳員、公成記潘精祥君關盛號饒傑鄉天安棧榮安號、爲糾察員、陳思徽君陳步皓君黃友三君陳德福君爲庶務員、股務職員既派定、於是即分頭辦事、十二日晚、籌賑會於大堯天戲院中設一臨時辦事處、並於開演演劇之前、由關光谷君代表籌賑會會長陳德壽君、宣佈演劇由衷、并代表籌賑會及山東災黎、致謝周標二君之盛情、是晚戲院中所販賣之食物、悉由熱心家報效、計有呂清白君毛酒君報效蘇雙牌香烟、榮華號報效汽水、廣信號報效朱律、觀衆購香烟一枝、或朱律一枝、惠洋一元以上者、即將其大名張貼台前、以爲褒揚、於是一般觀衆、莫不熱心好義、競相購買、有助一元者、有助二元三元五元十元或十五元者、踴躍輸將、殊堪欽敬、十三日演劇時、先由大堯天班派代表劉鄭、登台宣佈本晚演劇理由、然後開演、戲目爲木蘭從軍、其含有殺敵與愛國之義、用意頗佳、劇中木蘭、爲該班女演員梅蘭香扮演、以是臺下女觀衆、頗爲感動、知女界亦應爲國出力也、是晚籌賑會特函請華僑學校派男女學生各四名、前往戲院招待一切及販賣物品、并請該校教務主任鍾領聲先生莊君先生舒聖假女士王佩芳女士爲糾察員、以補該會職員之不逮、是晚又有林源滿君報效爪子、鍾鷹芳君報效扇子、於是觀衆除購買朱律烟仔汽水外、復得買爪子以消閒、買扇子以拂暑、而籌賑會方面、又得因此而籌款項、殊妙舉也、演劇一日兩夜、觀衆之擁擠、比平日爲特甚、此亦可看甘馬挽華僑愛國之一班也、二晚合戲所票價及賣物所得、計共得銀七百元外、不可謂非神於國家也、

雪蘭莪看護接生同人演劇助振

（雪蘭莪通訊）

雪蘭莪華僑接生看護同人、昨假大成中華戲院、請最樂劇團演劇、助賑山東兵災難民、社會人數極衆、七時許即搖鈴開會、全體對國旗及孫總理遺像行三鞠躬禮、次讀總理遺囑、靜默畢、會長宣佈開會理由後、繼請籌賑會主席、陸秋泰君演說、畧云、列位善長先生、弟以籌賑會代表資格、蒙接生看護同人邀弟到會、想吾人今日應有之工作、不用多講、諸君閱報已知山東之慘狀、故有籌賑會之發起以救濟難民、而演劇籌款、亦已經多次、其餘或捐款實物或報效等、應有盡有、可見同胞愛國之熱誠、所得之款亦已不少、即以往之成績、就本埠廣發機行一機關經手匯回南京國民政府者、已有至五十萬、其他酒兌機關未計、又敝會現在亦有三萬餘元收入、聞今晚接生看護同人、亦有過萬元之收入、可知埠中同僑之愛國程度矣、晉悲慘、亦致大解義囊，盡力資助、則功德無量矣、弟謹代表災黎、感謝善愛國愛羣之熱忱、并祝中華民國萬萬歲、各善僑萬萬歲、說畢、座衆鼓掌之聲大作、先由接生同人表演白話劇、（中國魂）、演畢、則請最樂劇團新劇（原是原的女）、值茶十二時方告散會云、

△國貨展覽濟衆籌賑會敬告

茲將六月十七十八十九三天營業鳴謝報告如下

六月十七日

中南貿易公司	售一百七十元〇八角	抽捐三十四元一角大占
公盛行	七十員〇三角	十四員〇六分
利源順	五十三員二角五分	十員另六角五分
永璋	六十一元九角九分	十二員四角
廣和	卅七元八角	五元五角六占
三江皮箱行	六十七元六角四占	十三元五角四占
曾萬豐	五十二元四角七分	十元另四角七分
同泰	八元一角五分	一員七角三分
上海百貨商店	五十五員五角五分	十一員一角一占
九福公司	四十六元一角四分	九元二角三分
中央公司	三十員六角大分	六元一角三分
中華織染公司	六十八員七角八分	十三元七角五分
萬老人和	六十四元七角	十二元九角四分
中國華商烟草公司	三十元另二角三分	六元另一分
高銘	二十二元一角六分	四元四角三分
商務印書館	三十元另六角三分	六元一角三分
萬寶興	廿二員八角二分	四元五角七分
中華書局	廿七元大角七分	五元五角三分
興隆棧	五十二元二角	十元四角四占
安和堂	廿五元九角六分	五元二角
安樂園	廿四元大角七占	四元九角三分
廣東福平民廠	二十四元一角	四元八角二分
和豐肥皂廠	一百三十二元另八分	二十六元四角二占
中星公司	五十七元二角二分	十一元四角四占
南洋兄弟烟草公司	四十九元二角一占	九元八角四分
陳怡祥	三十元	六角
陳友恭冰水廠	三員六角三占	七角三分
中華南洋分銷處	八元一毫	八元一毫

合計售叻銀一千三百十八元五毫八分

抽捐二成助賑二百七十元二毫一分

[illegible]

另收足安褲廠捐褲售賣開辦費叻銀四十二員八毫

中南貿易公司	八十八元一毫四分	十七元六毫七分
公盛行	四十九員一毫	九元八毫二分
利源順	三十二員一毫五分	六員四毫三分
永璋	二十二元八毫二分	四元五毫六分
廣和號	八元四毫	一元六角八分
三江行	三十四元七毫七分	七元九角五分
曾萬豐	廿九元四毫七占	五元八角八占
同泰	六元四毫	一元二毫八占
上海百貨店	二十八元四毫七占	五元六毫九占
九福公司	三十三元九毫七占	六元七毫九占
中央公司	廿二元一角九占	四元四角四占
中華織染公司	廿九元二角五占	五元八角五占
萬光仁和	四十二元七毫一分	八元五毫四占
中國華商烟草公司	十八元九毫八占	三元八毫
高銘	三十二元九毫二占	六元五毫八占
商務印書館	十四元大毫九占	二元九毫四占
萬寶興	廿四元三毫九占	四元八毫八占
中華書局	十一元三毫	二元二毫六占
興隆棧	十元另占	二元另四占
安和堂	廿一元七毫	四員三毫四分
安樂園	十二元五毫五占	二元五毫一占
廣東福平民廠	二十大元一毫	五元二毫二占
和豐肥皂廠	八十二元一毫八分	十六元四毫四分
中星公司	七十六元七毫	十五元三毫四分
南洋兄弟烟草公司	五十五元四毫七分	十一元一毫
陳怡祥	十五元	三元
陳友恭冰水廠	二元四毫	四毫八分

合計共售叻銀八百三十二員大毫二分

抽捐二成助叻銀一百六十六員五毫一分

付還各商家叻銀陸百六十六員一毫一分

另收張水金先生捐助賑款叻銀三員

本廣告地位由九福公司報效

紋盤牌香烟

▲香清味美▼

漂亮人宜吸
最漂亮的紋
盤牌香烟。

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

CB-119

上海安祿公司星加坡水仙門大馬路六十七號
目織眼牌毛巾 —— 精製軟硬皮喉
代理永和月裡嫦娥牌牙粉
兼運滬杭各款什貨

補述王正廷在滬之談話

▲赴濟並非交涉濟案…

臨海路督辦王正廷氏、前晚來滬、對于濟南慘案之交涉、將與我外長、有所接洽等情、已誌本報、溫日下午五時許、本報記者、復赴王氏私邸、投刺請謁、當承延見、關于濟案發生之情形、及今後交涉之方針、有所叩詢、深蒙詳告、茲錄要如次、(記者問)日來報載先生、于濟案發生後、曾代蔣總司令、赴濟向日本當局辦理交涉確否、(王氏答)鄙人六日赴濟、完全爲調查濟案發生之原由、及我方失損之若干、並非辦理交涉、(問)在濟句留幾日、(答)僅二四小時耳、(問)晤及日本當局否、(答)曾與日本駐濟領事一度晤面、(問)日領有何表示、(答)無非强詞奪理、文飾其咎、但吾人認彼爲懷有之敎辯、不足憑信、(問)先生向各方調查之結果如何、(答)釀禍之起因、歸納之、約有三種、(一)三日下午有我軍兵士數人、欲通過商埠、日兵橫加干涉、致生衝突、(二)我軍少數兵士、于凱旋歡騰之餘、路經商埠、不禁引頸高歌、日兵因生嫉妒、出而干涉、致生衝突、(三)卽日方所謂因我軍刧搶、而起糾紛、以上三因、究以何者爲確實、奈我方之當事者、均已同遭慘殺、故非一時所能調查、至損失若干、當鄙人六日在濟南時、見各處以槍傷爲多、故損失尚不爲巨、但至八日、日本復開巨砲轟濟城一帶轟擊、想此時我方之損失、必極重大、(問)先生由濟來滬時、曾晤及蔣總司令否、(答)晤及(問)總司令對近對濟案之態度如何、(答)總司令仍主張一面力持鎮靜、積極北伐、一面將日本挑釁眞相、電告國際聯盟會、請其主持公道、以雪此恥、(問)前任山東交涉員崔士傑、是否已與日領進行交涉濟案、(答)崔交涉員之職權、現時僅辦理山東地方之事件、濟案已成國際問題、如崔君未受外交部之特委、恐不能辦理此案、(問)現外交部已特委人員否、(答)截至此時止、(下午六時)據鄙人所知、尚未特委、(問)以先生之高見、濟案交涉、應如何辦理、(答)交涉濟案、爲外交部之職責、吾人當聽外交部一貫不二之主張、若論鄙人之意見、曾有人謂、强據吾室、自非吾願、但欲使之去、辦法不外兩種、一爲以武力强拉之去、一爲奔告親鄰、與之理論、彼或可爲公理所服而自去、現日本侵佔濟南、猶有人之强據吾室、欲强拉之去、則爲武力所不逮、是祇有將眞相、電告國際聯盟會、申論公道、逐彼發日、(問)照先生之眼光觀察、將來交涉至加何地步、(答)以此案擴大與否爲標準、如日本再施挑釁、則結果殊難預料、(問)現在有擴大之傾向否、(答)刻下我軍已移駐濟南二十里之外、似已無擴大之現相、但如日本再一意孤行、恐前途非敢揣測、(問)英美兩國、將出任調停確否、(答)恐尙未至其時、(問)先生到滬後與黃部長討論之結果如何、(答)正擬前往會商、(問)何時赴寧、(答)約在二三日內云云、八點至此王氏急欲往晤黃外長、記者乃與辭而別、

◉我國抗議無效之日方宣言 強奪青島

▲此事件經過與目下眞相…

▲邢士廉由青歸京之談話…

五月北京三十一日通訊、首京衛戍司令邢士廉奉帥府令赴青島及膠東一帶調查日軍現狀、前日上午十一時始由青返京、某通信社記者於十時赴其私宅叩訪、嘗經親爲接見、茲誌其談話要點如次、今日接見足下、係以國民資格報告青島眞實現狀、絕無宣傳及其他作用、緣外患日亟、目前救國之道、除息爭以應解決外交外、別無法門、旣從青島歸、不得不將彼處眞象向足下一談、余係八日離京、九日過大連、十二日抵青島、下船後、卽與海軍司令沈鴻烈、青島留守司令祝祥本晤於海軍司令部、先將大元帥意旨向彼等傳達、彼等均感激涕零、越日、劉志陸方永昌顧震各軍長亦相繼來青、諸人當將關於濰縣以東及青島治安維持方法、妥爲協議、遂決定、由祝司令抽調精兵千餘人、担任青島警備、其餘劉志陸軍隊駐濰縣、方永昌軍隊在諸城日照一帶防守、顧震及祝祥本軍、則在高密膠州安邱與社集、以上四部軍隊、有三萬餘人、槍枝齊全、自成犄角形勢後、濰東各縣確有太平景象、故每日由青島開往濰縣之車輛、仍保留軍壓送　日方因主權在我、並無異言、加之濟南問題發生後、膠救坤卽派人在青組織行轅、所有濰東各屬行政秩序、確未紊亂、蓋黨軍因濟南糾葛未清、大部份軍隊、均集中安博山間、蔣介石鑒於國難不靖、並無向京追擊命令、吾軍以外患當前、亦未主張反攻　語云、兄弟鬩牆、外禦其侮、其中多少帶有覓胃尋盟之意也、惟日濰因濟南之車輛、概由日方主管、稽查之嚴、實難皆喻、因此路段車中、終日少見華人、積威然也、至於濟南情形、青島亦有所聞、治安維持會成立經過、京中諒亦知之、爲不贅述、五月二十三日、第二師團長安滿欽一派員向膠濟商埠總辦趙琪、及防守司令祝祥本宣佈意見、謂濟南方面日本對南軍己有在警備區二十華里內、不准駐軍之宣言、今對青島擬取同一步驟、希望允許、並稱允許之後、青島仍由原有華兵防守、但須改稱保安隊、換管理、趙督辦及各將領開一會議、將此不能承認之理由分別決定、第一、謂青島及膠濟鐵路、係中國所有、一切防備、當由中國負責、日方不應干涉、第二、謂事涉國交、應請保留、由華方軍長呈大元帥外交部核定訓示後、方能答復、第三、謂濟南因日本出兵關係、致生不詳事件、青島秩序、華方處置無虞、且膠濟鐵路通行無阻、各該地素未發現排貨舉動、何致波及日僑、似不應援濟南之事以爲前例、以上三點、一面由趙督辦向日方轉告、一面電呈北京政府、二十四日送經交涉、據稱當年處置青島會議錄中、月此一條、卽遇必要時、華方對青島可派千餘名保安隊警備云、余因會議錄所載、係日方一種意見、且係青島未還中國以前、議而未決之語、何能作爲信條、現在青島爲我完全領土、又經華府會議九條協約爲之保障、此時何能援會議錄爲憑、未得諒解、遂於廿五日早送達哀書、敘述希聯二項、卽(一)中國南北軍均須撤退於青島及膠濟兩旁二十華里以外之區域、(二)前項區域以內、不許有排日行爲宣傳、及與此關係之一切事件、該地官員接到之時、大爲驚愕、余忝爲中央特派員、辦此情形、不能不同京陳述、所幸該地各長官聲明大義、對日方之宣言除要求保留外、絕未發生其他舉動、故余離青時、一切秩序均加過昔、惟人非木石、孰無天良、卽令日方青島駐兵千餘改名保安隊、亦係一時狀況、預料該駐兵終必解以他適、當地華官激昂態度、曾之背爲隕淚、竊以濟南恥辱、純係中國內爭之反響、保大元帥須料有此反響、特於佳領布通電息爭、乃各方不察、得寸進尺、若若相逼、殊爲不解、余係剛下車、對中央應付此事情形、尙不知之、嘗難奉告、惟以個人眼光觀察、國內事本成問題、國外欺凌務宜注意、海內輿論、尙希鑒之、至於和平問題、余力量所及、自當矢誠贊助、俾底於成云云、

○工部局通告

▲爲招人修整禮拜堂事…

爲通告事照得本局現擬招人修整欲勝律探之禮拜堂投票函件須於六月廿日星期五午前投交本局秘書處投票格式及詳情可以繳按五十元按櫃金收條向本局測繪部索取該按櫃金俟投票正式投票時卽可如數取還本局委員對於投票有棄取之全權非必價格最低或任何一類投票卽可得入選也此布

民國十七六月十九日　華11

工部局秘書馬蘊謹啓

△患一切疾病欲求不須服藥又要奏效迅速者請貫臨實信電醫院

△奇難惡症藥力不能治之痼疾本醫士能限期包愈永無復發之虞

新式電療確能治愈一切疾病其醫法之萬全及效驗實超勝於醫藥和注射也之患病者每因不經意致有誤投靈藥之危險何如信賴電氣治療安全無苦痛又得奏效迅速之奇功也凡各種奇病難症服藥無靈者請來本院按藥施治也

[花柳] [脚氣] [服墮] [痔瘡]
[水腫] [風濕] [肺癆] [神經]
[衰弱] [陽萎] [胎前] [產後]

以及種種怪病經本醫生診斷後限日包愈設不見效原銀加倍璧還診症時間早八時起至下午五時止星期六休息星期日照常診治歡迎光顧者留意焉

△本院設在星洲水仙門大馬路一百十七號電話三四五一號

△本院電氣療治粉擬招本外埠各大商店代售章程函索卽寄

英國支加哥省電學大醫院醫學士 楊寶信 挨露

諸君何不一試此世界著名純潔荷蘭魯士特(Droste's)之叢叢粉及芝蘊力乎？各上等商店皆可購得

唯一輸入人
新加坡協發街十一號偉得喃公司啓

Sole Importer
INTERNATIONALE CREDIET-EN HANDELS-VEREENIGING
"ROTTERDAM"
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931

○你有厭世嗎？

△請飲文家宜酒

君有感覺精神沮喪困疲及魄力不充否諸君將如何恢復所失去之精力請飲文家宜此補酒較之醫學專門出品的尤爲奇異乃係有補於生命之酒每日飲用一杯或二杯文家宜酒將使諸君之身體極快快復强壯供足君之新精力并使君年少有力世界上數千醫生皆以此酒予病家飲用

現有醫士一萬七千位介紹此酒於大英國內

WINCARNIS

"The Wine of Life."

LOCAL AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS,

Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

民國十七年五月廿八日 予

本公司新添入口最大之製水新機適到安妥現已開車汽強水良更進一步如有貴商欲承敝公司本坡代理并熱心推銷國貨者權利優給請移玉至山仔頂租厘亞街先施保險公司或到本廠接洽磋商爲禱

本坡代理處
星洲 戲院後街
洽成 厦門街
盧世昌 廣合源街

廠址墨花申律壁田倫門牌四十號
本廠電話 二八九二
先施電話 一七四六

星洲 大中華汽水有限公司佈

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匯

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門答臘之唯一人代理

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫寶德有限公司

實叻分售處

五條天宮 新榮成
十八溪乾 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東京 錦安公司
馬車街 鄭棉發
及其他各大酒庄

法國晏地干路白濁丸

此葯丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁葯總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効
有斯疾者急宜購服
南洋總代理
石叻 怡保 庇能
香豐商店

叻報俱樂部（二）

歡迎投稿

小說

●調箏人　（碩醉英）

在這狂歡而陶醉中國的少年、又誰能理會到這調箏的意思呢、

從昭聲嚴肅的中間、可以辨出調箏人好像故意把箏撥得格外高亢而激越、搖頭的動作、也越覺忽忙了、頸項亂擺深深的俯了下去、只見伊兩鬢的短髮、早被拂在那羊脂似的面頰上、意思是要極提高了彈奏的聲浪、來屏除外界一切嘲笑、和遮藏自己坐立不寧的窘態、

調箏人呵、你別再彈這迴腸盪氣的曲調撩動人們的心弦吧、鰥居久曠的先生是這樣說、

陶先生是很有些醉意了、面上的皮色、都給酒性的壓迫、除掉頭髮眉毛是變不了顏色的、其餘都差不多彷彿加上了一層紅油、尤其是那雙淡紅色邊的眼睛、那眼珠裏面、充滿了水分、幾乎把性的興奮、完全暴露了出來、凡是斜睨着那調箏人、似嬰兒索乳般的發出些聲而含有哀告的話、

小小一個房間、除掉床椅桌子沙發鏡櫥佔去的位置、還有多少地步可以迴旋、自從椅子上床上甚至於椅子邊上、都坐滿了人、香烟的烟氣、佈滿全房間、迷迷濛濛、便是那盞五十支光的電燈、也似蒙着一層薄霧、暗淡了不少、戴眼鏡的哀先生、比較似乎清醒些、靠在沙發上稍間爽了一支香烟、慢慢的吸着、一壁細看這調箏人、看伊雖在那裏弄箏、可是心思不屬、那腔調常常會跌出聲律的範圍、又不時用目光向四下裏偷看、但是給陶先生尖銳的視線注視着、再也不敢抬起頭來、額上似乎微微沁出些汗珠、白嫩而帶有桃紅的面皮、也滿含着羞慚的色彩、哀先生看着伊這發窘的神氣、不免暗暗歎着道、

嗳、可憐的小羊、今夕大概總不免給這眈虎似陶先生蹂躪了、

陶先生果然在醉態迷濛中、預定下進行的方針、他一個步驟、就是實行奪取那調箏人的樂器、想和伊開始作甜蜜的動作、他計議定了、忽的走起、把伊手中的胡琴搶了過來、望床一擲、伸出那雙粗穜而闊大的手、緊接伊在懷裏、伊萬想不到陶先生竟會這樣橫暴起來、委實有些吃驚、連耳根子都紅了、便掠了掠頭髮把身子往後一仰想閃了、陶先生也驚覺着預備去抓伊、這斗大的房間、伊待跑到那裏去呢、終於給陶先生像小雞般的一把拖了過去、還陣陣撲鼻的酒氣、不斷地向伊面上噴來、可真有些受不住了、不過伊自己主權一切、早經剝奪完了、那裏有反抗的餘地、

這時滿房間的人、各把手掌拍得怪響、彷彿都在那裏慶賀陶先生的成功、並且鬨聲的說、

陶先生是迫不及待了、我們快些走罷、讓他們……大家說完這話、真個關門走了、靠在沙發上的哀先生、看看手表、已是快一點鐘了、也站起來伊不過說了一聲道、

陶先生、可憐伊些吧、別使伊太傷心了、

他淡淡的說完這話、也就走了出去、於是房間內的空氣、益發緊張到了極點、陶先生呢、真和餓猫見了鼠子一般、張牙舞爪的只是了病的看着伊獰笑、伊暴異也找不出甚麼法子來做伊緩衝的地步、臉些兒連眼淚都掉了下來、但是一想到現在不已是夜深了麼、本來到了這上　我這身體、便不是我自己所有的了、還怕他人、想到這裏、也就屏息靜氣的坐在　旁、只索候那陶先生的擺佈了、

雜感

●吃人　（何乃賓）

枯燥的生活因人的天氣、雖有殘春夏景只得伊遠伊的、那裏有精神去看伊、

今天午後愁悶迫我到同學家中去找開心、忽見書案上擱上（狂人日記）一本、當時神經就告訴我、這種日記、必有供觀的價值、所以我就老實不客氣地將他拿來偷看一遍、果然、伊的語句俐巧妙、思意特然、皆人之所未嘗說人之所未說、其中最緊要最多的話、就是說（人是會吃人的　句、

因此、我就想了幾個、只想到古書上、（易子而食、）（天下之人、願吃你肉）、（寢其皮而食其肉、）（易牙蒸其子與齊宣王食）、還有甚麼（弱肉強食、）如今之西藥、又有不少從人身上取下來的、實給人吃、這樣看來、人本來是會吃人、倒有甚麼稀奇呢、

然而、這些吃人的到是少數、小事、現在的資本發達極點的、口口口口者、國家的兵權當作私有的軍閥們、他幾利害哩、不知伊吃過多少人、每天要天少人給人吃啊、這種數目、就恐怕留聲機器式的于腦、也記不清楚許多呀、

此多還有貪官汚吏、土豪劣紳、他們豐衣足食、高樓大廈、坐汽車、嫖烟賭酒、概如取之蓄銅銖、用之如泥沙、難道他們的金錢、是從天降下來的嗎、或是地下掘出來的嗎、我想他們的金錢、都是老百姓手中強掠過來的、壹是人們的血汗——民脂民膏嗎、他們吃的穿的用的己是民脂民膏、那末、他們不是吃人算甚麼呀、

叛徒（鮑羅庭）說、中國要殺夠五百萬人、革命纔得成功、

罪魁（陳獨秀）說、中國造成大亂後、共黨纔有活動的希望、

東鄰出兵濟南殺死四千餘華人、

這些都是人吃人的獸慾底表現、

當初我腦子裏、以為半開化的苗子野人、或者會吃人、智識階級、文明國的人、一定是不會吃人的、於今觀察、適成相反、那知越文明越會吃　吃、並且吃人的方法也加精巧、吃了人、人還不覺伊是吃人、

靜想一下、人本來是會吃人、人當然是要吃人、假如人是不吃人、社會也就停止他的進化了、

那末、人當然是會吃人人了—但是口口口口者要吃負面黑瘦的中國人、軍閥也要吃貧弱的中國人、共產黨也要吃五百萬中國人、還有貪官汚吏土豪劣紳、都要吃貧苦的中國人、我想可憐的中國四萬萬人、僅僅剩猪不吃狗不吃的一堆白骨罷了—唉—同胞們—我們要求生存、我們要求不滅、只有與我們的口、去吃口口口口者的肉、飲軍閥的血、挖貪官汚吏土豪劣紳的皮呵、

屑圍

●畢太太組織娘子軍

當國民革命軍初下濟南的時候、這個畢庶澄的夫人、（有的說是大夫人、有的說是二夫人）、已組織一軍、到了濟南了、這位畢太太、自為軍長、馬文龍的太太、便是副軍長、馬文龍本來是畢庶澄的衛隊長、想諸君也還記得、他是和畢庶澄一同被張宗昌所殺的、他的那位太太武藝高強、伊可以兩手放槍、百發百中、他們夫婦兩人練習的時候、伊兩裏手丟幾個銅圓、而他原都可以擊中的、此次畢太太出山、自然是為夫報仇、為黨國出力、在五月一二號的當兒、畢伊畢夫人到了濟南、在齊魯大學開會、有畢氏的舊部以及許多景仰畢氏的人去歡迎伊、其實卻並沒有這事、不過馬文龍手下確有不少弟兄、都是驍勇善戰之士、現在散佈於濰（水旁）縣一帶、均有為國殺賊之意、此番馬文龍太太、很想去撫安這一班人、組成一軍、那是很有用的、當畢庶澄被殺的時候、本來在濟南新建造了一座房子、畢既被殺、房屋也沒收、此刻因民軍到了濟南、己經將畢庶澄的房屋發還、有人說、畢太太和馬太太、果能自領一軍、救黨救國、那就是民國大史上的新記錄、不讓古人所謂的娘子軍、專美於前了、

瑣談

●做小說　（民）

做小說、最忌雷同、雷同的小說、雷同的情節、使人們閱了、頓生不快之感、曾見某小說上、講述的一段故事、講得非常活潑、後來又於同一人所著的長篇小說中、又發現這樣一段、我個時就厭棄了、這是作者經驗不夠的緣故、譬如講故事、今日講了一段、明日再講之、有何趣味呢、所以小說、非常製作、做出去的小說、要在腦中留意、講過的斷斷、不當重說、描寫的佈景、不當重行描寫於另一篇內、免得閱者同時看見了、疑心抄襲前作的一般呀、做小說、當情節繁復令人興感、又當寓意於弦外、耐人尋味、所謂餘韻繞樑、三日不絕、就是此理、此雖泛言、然今小說作也、

做短篇小說、只要有事實描寫便得了、至於長篇小說、須令尋得書中主人翁、又須胸有成竹、才能揮寫自如、所以長篇小說、必先想就全部的事實、定下組織的方法、然後方能下筆、佈局、這要算費一種挖枯心血的事情呵、

詩界

●敬挽仲款陳老伯　（王香谷）

偶讀歷來七二年、而今遠謝碧鷄天、
成家克克光前緒、積德曾知留後賢、
爾壽全歸朋樂積、利名兩就勝神仙、
人生到此無遺憾、騎鶴揚州亦爽然、

●又調寄鷓鴣天　（前人）

伝舞斑衣夜未央、傳將老眼閱滄桑、
生前應聯人情淡、去後囘思世味長、
醒好夢、熟黃梁、從今擺脫是非場、
禪心悟澈西來意、完璞歸真了不妨、

哇拿汶西林氏各種頭痛藥片

蓋凡婦女疾病皆由體質虛弱以致腦筋頭痛夜不能寐各種筋痛抽筋頭痛尋常頭痛爲有服哇拿汶西林氏藥片見效神速立即斷根亦無覆發之弊每日三次每次服一片用清水或茶送下此藥片每枝庄十片每片重六厘　諸君光顧請認明哇拿汶西林氏標頭爲記庶不致悞

各藥房均有代售

△孩童愛(嘉勒蘇)牛乳粉「三」

[illegible]看此快樂之嬰孩與(嘉勒蘇)牛乳粉之[illegible]兒已知此粉乃彼之侶頁伴侶能使彼快樂強壯及滿意且予嬰兒身體之康健及骨頭之勇健且子[illegible]食用此粉[illegible]醫士讚此粉爲世界上[illegible]頁之[illegible]料也

唯一代理人

英暹有限公司啓

Glaxo

Sole Agents:
Anglo Siam Corporation Ltd.
Singapore.

眼科第一　 　眼科第一

PARIM GULAM NABI,
34-1 Hill Street, S'pore.
SPECIAL TREATMENT FOR EYES & PILES

[illegible]印度[illegible]名醫生[illegible]不[illegible]各[illegible]治[illegible]年久[illegible]各國人士稱爲妙手係用印度良醫法與[illegible]不同[illegible]不用刀割[illegible]到病除[illegible]有[illegible]之[illegible]本[illegible]局[illegible]者俱有[illegible]上述[illegible]者[illegible]以[illegible]時爲[illegible]有[illegible]可見[illegible]加之不先[illegible]

本局設在木[illegible]二[illegible]局

[illegible]一[illegible]

◀華僑銀行有限公司▶

THE OVERSEA-CHINESE BANK LTD.

[illegible]本行[illegible]分行及代理於國內外各埠以便[illegible]附備定期活期存款其全年利息五厘備其餘短期可與本行面議商量惠顧[illegible]本行資本職員及分行代理處列左

▲資本

原定　二〇・〇〇〇・〇〇〇元
發出　一〇・五〇〇・〇〇〇元
先收股本　五・二五〇・〇〇〇元
股東複資　五・二五〇・〇〇〇元
公積餘款　一・一三〇・〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部
林秉祥(主席)　[illegible]・黄光[illegible]　[illegible]
陳先[illegible]　[illegible]水[illegible]　邱國瓦

經理部
邱國瓦(總理)　陳長生(副司理)
陳錫光(司理)　[illegible](庶務)

▲分行
檳城　仲光　占碑　吉隆坡　吉蘭丹　廈門

▲通匯處
倫敦　紐約　香港　上海　日[illegible]　[illegible]
坤甸　亞比

中華民國十六年四月十五日

○星洲改良市政局

通告

▲一九二七年星洲改良條例……

▲附加一九二七年第四號改良圖

▲修改圖本：

爲通告與本圖有關之各地主知悉照得本局深將一九二七年第四號圖本考慮必須將其依照一九二七年星洲改良條例第五十款爲之修改并依次增加於[illegible]改良圖內以爲整頓仰光律之用茲特按照一九二七年星洲改良條例第四十九及五十款已將該修改圖本製就陳列於該修改圖之圖本可於辦公時間內至工部局[illegible]辦事處星洲改良市政局經理人辦事室參閱凡對於該修改圖有所礙商者可與本經理人接洽此佈

星洲改良市政局經理哥爾[illegible]啓

民國十七年六月二十日　譯入

○星洲改良市政局

通告

▲一九二七年星洲改良市政條例

▲修改一九二八年第九號[illegible]改良圖

爲通告與上列圖本有關之各地主[illegible]悉照得本局業將[illegible]改良圖[illegible]依次公[illegible]之修改圖內所[illegible]係爲[illegible]與伊古士律由芽籠律至[illegible]律之通常路線本局特按照一九二七年星洲改良市政局條例第四十九款業將該圖[illegible]製[illegible]之圖本可[illegible]辦公時間內[illegible]星洲工部局[illegible]辦事處星洲改良市政局經理[illegible]閱凡對該圖有任何之[illegible]告者請與本局經理人接洽可也此佈

星洲改良市政局[illegible]

一九二八年五月十七日　譯入

大帝 德國 超等 六刀 機器 白紙 到了

▲實會價廉 ▲新聞第一紙 ▲顏材優 ▲百貨商店 ▲等等 ▲附作售處 ▲首飯合處

每擔大十八元正

超等 六刀 機器 白紙 德國 商標

THE COMMERCIAL AGENCY Co. SINGAPORE

發行處 星洲商業代理公司

電話一三〇二

◎市政府向商會借八萬元

日前廣州總商會、通商商會聯合會、廣州市市商會召集聯席會議、討論餉欵籌撥市政公債事宜、是日下午五時開會、到席代表有廣州總商會鄒殿邦、商會聯合會周潤芝、廣州市市商會畢棟朝等、開會後、鄒殿邦起言、自日市政府發行有獎善後債票後、曾將票分發交三商會負責、代爲推派募集在案、對下市政府因有某項要需、急需現金約八萬元、一時未能募集、擬暫將債券十萬元、向商會抵借現金八萬員、一俟募集債欵、准予如數扣還、兄弟以爲事關係三商會、究應如何應付處之、特請各代表討論、等語、周潤芝起言、市政府亟須現金八萬元、當日曾否聲明需欵用途、鄒答當日對於用途并未詳及、周潤芝畢棟朝起言、現在商會聯合會會內并無的欵存儲、實無餘資墊撥、自難應付、總商會方面、如有現金存儲、儘可暫時動撥、將有收囘之日等語、如果議決、現時各商會實無餘欵墊撥、應推舉周殿邦代表三商會、據情答復市政府酌散、

◎省府改組中之人物支配

廣東省政府改組一案、醞釀數月、日前建設委員會先後將民政教育建設財政四廳組織法議決、呈奉政治分會通過後、省府改組一事、乃漸見端倪、迨至昨星期五日、政治分會一二三次會議提出李濟深、陳銘樞、徐景唐、馮祝萬、伍觀淇、李祿超、馬超俊、許崇清、朱兆莘、黃節、吳鐵城等十一人爲省府委員、同時各廳長亦復議決、民財兩長仍爲馮祝萬蟬聯、馬超俊則調任建設、（記者按昨報誤刊李祿超、係來稿失檢）教育廳則仍爲日前表之黃節、李祿超則調任黃埔商埠督辦、目前省府委員及各廳人選、既已解決、惟主席問題、尚無着落、蓋李濟深以陳銘樞日前由閩回粵、勘定粵亂、勞苦功高、爲粵人愛戴、故決將主席一職、讓諸陳、而陳則謙懷高尚、謙遜不遑、自願退居南路、專治軍旅、故日昨省府改組案雖經議決、陳即忍氣還回海口、以表示堅決辭絕主席之意、因此主席一職、尚在虛懸、聞李氏之意、擬爲由政治分會提出促陳担任外、並電中央請委、儻陳無可卸責、陳氏如再固辭、至不得已時、則仍由李氏暫行兼攝、俾新省府得以早日成立、以便推行各種建設事業云、

◎胡鳳璋部被民團繳械

第一游擊司令胡鳳璋所部、僅有槍枝三百餘桿、利用新聞政策、號稱千餘桿、自奉令入湘、隨同范軍討共、雖有微勞、但收編土匪、以圖擴充勢力、且在坪石一帶、設立抽稅機關、商民早有敢怒而不敢言之概、近社會謠傳、謂胡部已在湘邊被何介青部將其繳械、記者因求得確息、故來訪此消息、頃韶關消息、謂胡部隸第七軍十七團二營封葛長爵據、查胡部、經新繳械、時電呈師部、茲將其原電錄下、韶州師長呂國長楊約鑒、頃蕭庚文兩電奉悉、汝城方面胡部、日前被繳械事、係因該部收編土匪、擾害地方、被地方各民團將其繳械云、

◎老民黨議京局

▲勢力在閻錫山手……

前據由滬來粵之老民黨某甲稱、此次北伐雖稱勝利、但其權落在閻錫山手中、與民黨無甚關係、與蔣中正尤爲不利、蓋蔣氏現在全靠直系舊部陳調元等部作台柱、惟現在皖直兩系無聊政客、乘機復出、將陳調元千數萬兵、輕輕擢去、蔣氏勢力既薄、故折返徐州、現在湯山休養、對人謂、現在北伐成功、然革命未完、可見蔣氏前途如何、至現在北京勢力、全歸閻錫山掌握、蔣固爲中新人物、在晉鼎盛、頗得中外人士稱許、故此次外交團只許閻部進京、現在閻氏對奉雖仍暗與聯絡、由閻負責國軍不再向奉攻擊、一面進行運動編統、對國民政府口稱服從、借民黨招牌、與民黨中之西山派及舊國會議員聯絡、運動選爲總統、關於國都一事、仍在北京建都、國旗則改五色而爲青天白日滿地紅云、

◎八路總部改組之先聲

▲改爲廣省防軍司令部

▲決不組織第五集團軍

日前粵垣盛傳兩粵將組設第五集團軍、出師參加北伐、某也任某路指揮、某也任某軍團長、一若確有其事者、記者昨特走訪總部指揮部某要人、據該要人答云、外間所傳組設第五集團軍消息、全屬揣測之辭、李主席居粵曾決不派兵參加北伐、況當此大軍底定幽燕、吾粵已入訓政時期、進行建設、剿辦土匪、在倚縮粵中軍隊費用、更無出兵北伐之餘力、吾粵人民年來負担軍費、已屬不貲、若再出兵北伐、必再重苦人民、現李主席對於各軍長屬下之各師團、已令飭其如有缺額者、不得補充、又擬舉行大甄別、汰弱留強、全省祇留數師精兵、分作兩防省防軍、編餘之官兵、調往各屬、實行兵工計劃、建築全省公路全省名訊、一面促成各屬地方警衛團、以爲維持地方治安之用、故第八路總指揮部、不日且將範圍收束、或改組、或裁撤、另立一廣省防軍司令部云云、然則組織第五集團軍者、不攻自破也、

◎共黨運動十一軍教導隊

此間盛傳十一軍教導隊、因被共產黨侵入、運動一部分學生作反動行爲、準備于五月卅日、與各處共黨響應作亂、合謀暴動、被教育長及各教官察悉、立飭嚴行搜檢、計檢獲該教導隊加入共黨之名册一本、計劃書與各件多種、另有旗幟標語甚多、乃立將叛黨學生及有嫌疑者扣留、現己進行嚴密偵查、務將內情察獲、十一軍長陳銘樞、對于此事、異常震怒、決意澈底嚴辦、惟以該軍教導隊設立宗旨、原係爲栽培後各部整頓訓練軍隊之用、斷不因噎廢食、以少數反動學生、貽誤純正份子、現已設法從新補充、所有應行懲處或治罪之學生、其缺額在半個月內、填補完妥、現經再行通令該軍各部、遴選幹部軍官及軍士、到部開課、並由陳銘樞令各教官等、以後對于學生暴動、隨時注意、現該教導隊內部、已回復平日原狀、所有反動及嫌疑份子、全數肅清、部內各生、亦己照常上課云、

△鳴謝

敬者本月六日七日兩晚敝會假座新世界演劇籌款賑濟災民、荷蒙僑胞慨解義囊、隆雅輸將、又蒙暴花錦影劇社、[illegible]白話劇社、助演新劇、[illegible]南洋中華國技操[illegible]、南華影片公司、南洋影片公司[illegible]、助映影片、[illegible]業社[illegible]奏樂、

岑申記報效生花　新新報效[illegible]

大中華汽水公司報效全場汽水　和和報效[illegible]

中國華商煙草公司報效全場香煙

[illegible]報效各場應用布疋

南洋兄弟煙草公司報效全場香煙　安樂園報效全場干[illegible]

文文報效點[illegible]　[illegible]影相報效影相

蓉新影相報效影相

商業代理公司報效全場[illegible]民汽水

[illegible]公司報效全場朱[illegible]

中國[illegible]報效[illegible]　[illegible]報效全場汽水

中一汽水報效全場汽水　春源印務館報效印刷品

中華女學校報效作[illegible]　方[illegible]女學校報效作[illegible]

振東學校報效作[illegible]　中華興記報效音樂

吳振[illegible]君報效[illegible]　和豐肥皂廠報效肥皂

[illegible]君報效電氣[illegible]　南洋酒店報效[illegible]

[illegible]生花公司報效生花　新[illegible]報效汽水

新[illegible]報效[illegible]　潮商旅店報效[illegible]

新世界主人王平[illegible]報效劇[illegible]及全劇佈景

中正順[illegible]主人[illegible]借劇[illegible]布[illegible]

仁[illegible]報效[illegible]登[illegible]報[illegible]

再者昨經職員會議決由本日起由財政陳學[illegible]負責再由本會[illegible]定[illegible]沈[illegible]吳[illegible]四君[illegible]

同出發[illegible]收[illegible]欵凡[illegible]欵[illegible]

本會會長財政[illegible]以便[illegible]潮汕[illegible]民不勝

[illegible]之至

中華民國十七年六月十三日　星洲[illegible]潮汕災民籌賑會

藥奇可止咳丹

君謂　咳嗽難醫乎

否否我必反對

咳嗽原非難醫之症、所以久而不愈者、因多屬咳藥大概只用三幾味化痰降氣之品居多、實圖化痰降氣則咳嗽暫止、天下事豈有這般的容易乎、蓋以一因定之方、而能治多數人寒熱不同之咳嗽、則必須該製藥人有特別之發明、及多年之閱歷、曾試驗確有實效如止咳丹者、然後可以收止咳之功、若咳於勞傷肺病生於肺、則無異痴人之說夢矣、奇可靈藥既久、經驗更多、一切古人醫咳之聖見、此止咳丹無論寒咳熱咳新咳久咳夜咳哮喘等症、俱屬驗異常、患者一試便知此藥多年之各藥可靠也、

每盒五角　發行有售

不論何種皮膚頑症

此皮膚水祇一分即止痕

凡有皮膚癬癩濕瘡疥癩經年不愈

痕癢鹹粒胎毒等限一分鐘見功

每盒二角半　另有百藥油專爲手足損傷

擦水傷流胎毒埋口生肌止痛的良藥

百藥油

每盒三角、價廉、各埠各藥房皮膚水藥房各有代售

開胃丹

此丹專治腸胃不壯、痛不思食、及面色黃腫、胃氣痛、面黃有病、每月服四次可見其效、每盒二角

黃金油

此油可擦可食、比之別家只有藥味者不同、治肚痛牙痛、頭暈嘔吐、等症、每盒三角半、二角

頭痛散　膏藥片

每七占七角

治頭痛牙痛有膏藥片包散服不苦藥重

一分六見功快過別家弍分七重的藥

代理處

小坡德春棧　春生和　丹絨百家春和

二馬路元生堂　廣同春　竹腳萬山泉

吊橋頭古友棧　大井同和堂　加東萬山

藥奇可專醫內科婦科咳嗽內傷吐血

紅花油白樹油

紅花油白樹油最多假冒人本號貨真價實不貴價[illegible]

[illegible]

本莊自開辦以來所經營與生理對於信件最敏快捷久蒙士商各界所稱許茲因近年所耗甚鉅不若履將各路信遲緩分認此誠令人抱憾不安茲本主人有鑒及此故特自派專信駐廈妥爲料理分認圖於匯價公平實無論信款大小一律克己歡迎當然顧客盛情遠地諸君如將款項保家寄來亦一體妥爲辦理誠恐顧客未曾週知用特登報聲明俾衆周知爲仰此布

◎嘉坡街五十一號門牌電話一一四七號

五族匯莊 陳慶嘆 長發公司 全啓

中華民國十七年六月十二日 四

○聘請坐辦

本商會擬聘坐辦一人以畢業某校九號程度而中文通順兼諳中國式簿記者爲合格能通閩粵語者更佳月薪一百元（伙食在內）願就斯職者請投函新嘉坡華僑中學校慶瀾星君處接洽可也

柔佛昔加末中華商會啓

民國十七年六月廿一日

（甲）

空電筒。有若無。若其及時裝以新穎有力之永備整粒電池。此乃世界最大最久之電筒電池廠所造。光明耐久。非別種所能及。其他用途亦多。

各處電料百貨店均有出售

EVEREADY

永備整體電池

◎摩拿非達（馬來亞）有限公司 星洲聯合大建築內

諸君取用此人之忠告正如彼之富有經驗者其忠告確爲可靠因彼感覺諸君身體不健之可憐故命君服用（散拿吐僅）藥粉吾人茲特再行奉告倘真欲恒久不健或男女無力以及各種虛弱之症即服用（散拿吐僅）藥粉爲最妙宜速用之勿再遲疑則諸君於每日工作時當可感覺非常活潑（散拿吐僅）乃無雙之補品倘諸君能依求服之絕對不致生病而爲完全良好之健康及精神焉

SANATOGEN

OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

FLETCHER TRADING CO., LTD.,

(Incorporated in F.M.S.)

20, Raffles Chambers,

Singapore.

啟者本公司刻有下列諸物出售英國白，黑，紅，種種水管及一切用具「惹打仁那」油漆用後能使一切家具恢復如新且爲保護樓板最良之物如蒙光顧無任歡迎此佈

一九二八年五月十二日　星洲萊佛大樓二十號◎朋洋行啟

（里士打連）皮膚症藥水

諸君若遇毒蟲類咬傷以致痛癢不堪或染皮膚疾許久未愈者請即用此（里士打連）皮膚症藥水以醫治之因一用此藥水搽於患處即能減除痛癢苦楚之便患者減去痛癢如患濕疹奇癢用此藥水治之立見奇效又此藥水用途殊多如去除汗臭用以漱口與喉以增進吾人之健康並可傷口時用此藥水搽之不久即告全愈而免致潰爛又口臭者用以洗口即無臭味此藥水行用於世將及五十之久世界各醫多有介紹患病者買用此藥因確有奇功也請自今日始即買一樽以備不時之需

各大藥房均有發售

LISTERINE

（里士打連）乃醫安之防腐劑

D.D.D. PRESCRIPTION

D. D. D. 藥水

DDD藥水爲醫治濕癬乾癬腳症黃水瘡紅癬面皰以及其他各種皮膚症之聖藥其効力甚顯著亦無能與比因彼能開其毛孔故也DDD藥水極稀薄及清爽乃一種金水液洗而深入毛孔除去病菌使病者痊愈且能使其製痕光滑爲在今日歐洲著名醫士均以此藥水爲醫治濕癬及其他皮膚症之用一經醫治則永遠不復再患請即試之

DDD藥水可於各藥房購得每樽七角半請購一樽以治諸君之疾并請試用DDD肥皂

民國十七年一月三日

金葉標萬蘭池酒

担已藏十五之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & Cº
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保已收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買
新榮盛　泰泉成
福利公司　駿發公司
駿源興公司　永興公司
泰建發記　錦安公司
林坤公司　信興公司
萬榮公司　新永泰
和美興　安東莊公司
凡購此酒一樽者即贈以免費酒牌
枝二　二四六

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

緞葛兄弟有限公司

上海五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之活寶

人生□□□以生長□血也□血多□□□□ [illegible] 百□自□□凡人不□□血□□□人身之□□也□吾人欲求身壯力健者必以多血為□□□壯□ 民□力也人造自來血以□及時發行故再為□告同胞凡有心 [illegible] 金壯血 [illegible] 花耳□□□四肢□力手足 [illegible] 與夫□女□水不調白帶赤帶 [illegible] 七□□□百□等症□此自來血半月服後自然壯心 [illegible] 花者服之每日自可□除年老血衰 [illegible] 年□□色 [illegible] 之半月□氣血兩□□實自□□□金 [illegible] 血□□之 [illegible] 血久 [illegible] 者服之每日 [illegible] 自 [illegible] 上 [illegible] 有 [illegible]

(四)人造自來血 大瓶二元 每打念二元 小瓶一元 每打十一元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸 [illegible] 入 [illegible] 化 [illegible] 生 [illegible] 氣管□□止□以□□大 [illegible] 咳者□時化食三□片 [illegible] 中年 [illegible] 咳 [illegible] 化少□多 [illegible] 不 [illegible] 日 [illegible] 之 [illegible] 不早治□身 [illegible] 一□ 片 [illegible]

(四)助肺呼吸香膠 每盒一元 每打十元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長□□□皆賴血液以滋發若血液中含有毒質多致□發力□少故凡□有□質□弱筋骨□軟之現狀發於外或 [illegible] 穴或 [illegible] 不絕而為害最烈者莫著 [illegible] 之□乃 [illegible] 入骨髓□其 [illegible] 治之尤□有 [illegible]

南洋總代理 石叻 庇能 [illegible] 會豐商

眾洋鐵罐

ABDULLA "Imperials"

蛋形浮基尼亞香煙

純淨金黃浮基尼亞烟

MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED
175, New Bond St London, W.

眾洋鐵罐

腎病須防

廣成醫生之保精益腎丸乃爲治腎病之最良好最有效力之良藥凡染腎虧各症以至於不能生育者虛腎虧損精神不振心腎不交頭暈眼花等請頻服之當然見効矣

每盒一元二角
每打十二元
各處發賣

主治

腎虧虛損 夜多小便
腰背作痛 夜夢遺精
頭暈眼花 身體困倦
面黃肌瘦 精神恍惚
腳骨酸軟 少年色傷

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店 批發

▶占門提之寬士合牌◀

此牌[illegible]寬士合乃用最鮮之蕃茄製造 香適口能增加每日食品之美味各埠頭火食店均有出賣

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元二五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十五元
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	十四元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元五
匯福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元五
匯安南行銀掛牌	一百元銀行貼出	六元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元五
匯上海銀行掛牌	一百元	八十四兩
銀行兌現銀票	一百元	八十三兩八七五
銀行買現銀票	一百元	八十三兩七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元七五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元七五
暹銀銀票兌出	一百銖	八十二元七五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯馬[illegible]勝銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元三一六
匯票三十天兌	一百元	五十八元三一六
匯雪梨銀行掛牌	每元	二司令三便一一六
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
▲荷字▼	每百元	二角五
匯加[illegible]巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票十天兌	一百元	一百四十一盾
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
倫敦銀票爲中	每元	二司令三便七八
期票三十天兌	每元	二司令三便七八
金葉每角		六十五元八五
英國金盾每個		八元七五
▲銀價市		二十七元三七五
實土庫		一百零四角七五

▲輪船入口▼

福[illegible]	由丁加奴	初十到	同益公司
豐慶	由[illegible]班讓	初十到	和豐公司
[illegible]捷	由[illegible]略	初十到	和豐公司
實隆[illegible]	由安順	初十到	實得力洋行
豐德	由浮羅麻宜	初十到	和豐公司
[illegible]順美	由吉里汶	初十到	和益
遠洲	由汕頭 轉往海口 汕頭 廈門	初十到	漢成公司
亞士能	由丁加奴	十一到	實得力洋行
南生	由香港 轉往檳城 加吉打	十一到	興寶得利行
坤和	由坤甸	十一到	同益
大[illegible]華暢加	由香港 轉往檳城 仰光	十二到	美利洋行
大馬暢加	由仰光 轉往香港 上海	十五到	美利洋行
三民	由海口 轉往汕頭 廈門 海口	十五到	漢成公司
金馬	由[illegible]木 轉往香港 汕頭 廈門	十七到	和豐公司

▲輪船出口▼

▲除五月初十日輪三舢船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
叔星嶺	上午九點	往三[illegible] 砂[illegible] 占邊	占碑[illegible]商
豐順	上午九點	往龜咯 小龍[illegible] 大[illegible]林	和豐公司
豐典	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐春	上午九點	往浦末	和豐公司
文律	上午九點	往[illegible]	張順美
順利	上午九點	往吉里汶	同行
富[illegible]	上午十點	往英德宜利港口 沙汶 峇末勞漢 巫羅[illegible] 實淡	和豐公司
楊[illegible]	午十一點	往廖內 勿里洞 加勞巴 三巴望	和豐公司
萬和元	下午二點	往細水 烏辰	張元記
福[illegible]	下午二點	往峇株巴轄	和益
白[illegible]	下午三點	往吉里港口 [illegible]	寶得力洋行
[illegible]河伽蘇	下午三點	往望加麗 [illegible] 北干峇魯	和合公司
永[illegible]	下午三點	往望加麗 彭亨港口 甘榜[illegible] 甘哪士 各埠	和益

○各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一百零四元
上烏椒	六十五元
又中	五十二元
又右	四十二元
白椒	八十元
本坡上烏椒	六十二元
又中烏椒	五十四元
文島白椒上	一百零六元
又烏上	四十九元
一號[illegible]干	十一元
二號[illegible]干	十元零八五
三號[illegible]干	十元
頂上[illegible]粉	四元五
又上	四元二五
[illegible]茶粉	四元七
又中	四元
[illegible]下[illegible]茶粉	四元
[illegible]粒	八元四五
中粒	八元七五
[illegible]丕	七元三七五
甘蜜開價	六元五
二號甘蜜開價	一十三元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十四元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花[illegible]每擔	七元
二十六號粗花[illegible]每擔	七元三五
四十四號[illegible]花[illegible]每擔	八元二五
本坡和豐[illegible]油	十九元二五
又十四斤	二十角
大樣土油每箱	二元一
王樣油每箱土	五元
虎標土油每箱	四元八
箭標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	四元九
[illegible]兒[illegible]冬上	一十四元
又[illegible]箱	十三元八七五
沙[illegible]冬	一十三元二五
又[illegible]箱	十三元二五
[illegible]港華[illegible]冬上	一十四元二
一號水牛皮每箱	二十九角
二號水牛皮每箱	二十五元五
一號牛皮每担	五十八元
二號牛皮每擔	五十四元五
水牛角每擔	一十三元

▲米價行情

暹興模藍三喜米	二百八十八元
合興模紅印龍	二百五十六元
加羅發喜雙發米	三百五十九元
總興育寶星牟	一百九十六元
眾興和育印三號米	二百零五元
元豐利[illegible]塔米	二百九十一元
成南豐新船米	二百七十九元
又育扇米	二百五十三元
加羅紅雙鳳米	三百三十六元

新嘉坡山東慘禍籌賑會啓事

本會經全僑團體大會舉會長及董三十四人負經濟事會舉財政庶務查賬文牘等職員如左
正會長陳嘉庚 副會長陳延謙 財政主任李振殿
財政員吳勝鵬 薛天福 黃有淵 劉炳思 林金殿 庶務主任黃奕寶 庶務員湯湘霖 邱繼顯 李亮秋 查賬員林竹園 周獻瑞
文牘主任何葆仁 李鐵民 英文文牘主任 宋維達
董事員李春榮 羅承德 區鶴堂 陳嘉泉 陳開國
梁谷欣 曾紀辰 蔡子宇 伍季鄰 林秉碧
李光前 曾鶴生 蔡賓泉 利登泉 蔡嘉生
洪高興 侯西及 曾昇生
中華民國十七年五月十九日

△茲將各團體幹事員芳名列左

（恕不稱呼）

南洋江夏堂黃碧郁 潮州批業蘇子由 仲和商務局馬康侯 海嶼郊公所楊友臣 星洲餘錦行朱奇軒 瓊國公會館傅文島 怡和軒公館葉玉堆 英和商務局郭渭來 南陽會館五福賓 茶陽會館馮暮商 聯和顧林學 高州會館貢鳳誠 人和會館鍾兆南 榮峽商行公局謝龍門 萬記行船館馮家駿 安承會館陳百 福郊商務局洪貫榜 惠和會館湯竹君 布行商務局潘儀明 印務登摹社羅凌霄 星洲洋衣同業吳覺非 吳和行李照堯 廣福肉行李秀林 廣肇客棧饒澤泉 業閑公會吳燦環 天南壇趙文炯 華僑牙科公會洗耀民 龜咯郊公所李周儒 玉露公館黃竹三 潮洲金葉行林卓之 南順會館陳賛朋 東安會館劉煥文 京菓商務行蔡錦芳 爪亞郊商務公局蔡嘉福 南靈公館蔣人郁 藝商公館陳卓謙 米商公局歐傅烟 實寶公會單嘉館 鼎商公館王北辰 樹膠公會蘇頌利 明星公館許其文 雜貨行歐勝支南 彬彬公館楊岐山 沙藤行潘彥清 國風幻境韓進業 酒商公局吳少樓 晉江會館莊丕南 瓊州會館何君佐 永春會館顏紹恩 潮陽會館 林奕宣 紅皮商務公所陳孔捷 海矢游藝會梅國良 啟船公局蘇振興 醉花林公館林爾臻 籽武體育會黎朝光 吳安會館郭子惠 福州務德會林興珠 西北門車務機器馮津沖 益勵學社謝春霖 同德書報社洪發祖 南洋華僑中學校友會蔡臨從 福州會館林乾增 姑蘇慎徽堂賈信滿 業開公館 怡元公館江繼輝 當商公會林文田 豫盛會館何思觀 香山會館黃志超 鞋商公館 韓釗準 三江會館費靜方 同德社陳錦會 厚多四士車團楊麟 瑞豐會館陳譚錦堂 枋木釘業公局陳貫曉 南安會館洪嘉音 樂材商業公館顯保和 洋貨同業陳榆楠 育才學校林禾源 香舉會館徐智謙 居鑾學僑 南僑會館章文雙 華陽園公館洪舜卿 星花戲影劇社張鋤劍 廣商公會陳居役 仁愛社何仕華 星洲機器同業陳耀益 育才夜學符輔卿 同州會館林業昭 瓊亭公會館綱臣 公和行老偉卿 福建磁商研究所陳大輪 三水會館馮秀蒼 文華行何厚甫 厚福成衣行馮抱生 三和會館黃海藩 仁仁公館吳元達 廣肇寄洗衣業鄭萬瑞 普長行 周參元 華僑社林恩木 瓊商公局郭儒興 普福會館李景彰 星順會館洪德敏 均益行李德和 永定會館林友顏 恭業公會楊光弟 嘉安會館何衍品 亦環會館陳耀出 南嘉學友 會林邦彥 中華樹膠聯合會洪高興 靜知公館余雙全 僑南公館張達奇 福幫公局傅孫燦 勤賦公館 蕭旭文 嘉州會館肅達璋 紅皮同友行楊羅和 福和合號公司賴奎 鴻林公館曾紀宸 同泰行陳鼎 萬載和公館 同業草履行歐福如 瑞蓁商業公會陳清菁 實餘商業吳業輝 操群學校黃才幫 潮陽黃家館蒼書簧 福建潮兌信局公會林慶年 今門會館許愉輝 西北門福煙業船同業青福華

◎新嘉坡山東慘禍籌賑會捐款鳴謝第廿六次

本會成立以還差幸我全體華僑萬衆一心羣力悉舉不待勸募競自輸將合將芳名逐日登報惟念會雖未已國步正艱吾僑努力愈宜惕厲如有未捐諸君尤望從速宜踴躍此佈

計開

△樹膠公會第三次經手捐款列下

萊裕一百圓 中興公司二十五員 裕昌三百圓 茂興 黃成 各十圓 榮德豐 五十圓 和豐 南順利 各十四 茂興利五百元 瀾川樹膠廠三百元 萬發昌 三十元 萊萬隆棧五十圓 萬興利三百圓 恆美一百圓 樹德公司二百圓 和通二百圓 萬榮美二百圓 泉利合記五十元 統計數未列

△南洋俱樂部經手捐款下列

蘇銳興 盧發 各二百圓 陳天華 一百五十元 蔣人郁一百圓 葉文璧 蘇華奎 蘇耀奇 林與灶 洪三省 黃善嘉 各一百圓 洪志成 林萬 潘謇彥 陳文榮 林恵朝 各五十圓 林金鑾 楊仁鏡 楊仁緣 王文斐 俞道炬 陳水華 陳豐慶 林亞坤 各三十元 蔣石才 蘇瑞福 陳劍豪 蘇炳六 莊爲程 蔡樹彬 林崇忠 黃奕士 萬顧 各二十元 蘇根志 蘇延德 黃春榭 李西濮 林北溪、黃玉麟 新福發 蘇明電燈公司 各十元、

△黃韜氏廖滿娘經手捐款列下

廖滿娘五十元 曾毋逑五元 藍淑英一元 列拓生二元 羅鍊娘一元 鍾橋才二元 邱亞金 賴先兆各一元 何煜生二元 何玉百五角 顏元錦五角 萬超海 列雲發 陳協昌 各一元 黃寶珊五元 藍貴娘十員 何麗貞二元 羅暖太士一元 吳麗茅二元 陳化一元 曾滿娘二元 顏阿來一元 羅官娘十元 張秀英一元 吳梅娣一元 黃懿貞五元 曾妹 曾鳳體 陳晶英 各一元 鍾淑妹五元 白又碎一元 天福廟三元 善安堂 鄧阿月 各二圓 顏亞帶 曾亞滿 各一圓 曾生江五圓 大實娘 吳妹 蘭太士 黃禾 各一圓 顏亞錄五圓 吳亞九 張觀娘 羅秀英各一圓 何才娘二圓 杜少玉五圓 劉亞錦 陳蓮梅 黃儷賢 各一圓

△潮郡籽衣同業經手捐款列下

裕隆 陳順利 錦華興 各八十圓 公發 錦順興 各四十圓 大中華 三十圓 陳福興 錦復興 振華 各二十圓 藝新十圓 時新五圓 天津和華二百二十九圓零一占 何德如一百圓 花旗廠同人抽薪十巴仙又第一次五圓二角五占 陳嘉庚製造廠機器同人先期一萬四個月抽薪十巴仙一千二百員

△福和合記經手捐款列如下

同福興三百圓 同成興二百五十圓 同福成二百圓 黃順興二百元 建成發一百五十圓 民生棧一百圓 陳興棧一百圓 源盛興一百圓 新福盛一百圓 統計數未列 台山寧陽會館五千圓

△柴炭商行公局經手捐款列下

蔡漢源五圓 蔡進有二圓 劉甯好五圓 杜德忠一圓

陳會貴二圓 張老十圓 陳亞王五圓 王亞字一圓 林廖雲二圓 蔡海鳳一圓 陳玉梅二圓 黃榮俊二圓 顏劍仔二圓 蔡牙治三圓 張松乳一圓 蔡可福一圓 杜祥見三圓 陳天扶一圓 楊湘海三圓 顏源泉登圓 盧乘熊五圓 顏合美二圓 蔡亞兩一圓 蔡鍾科 黃振茂 蔡正謂各一圓 柳紅娘二圓 蔡水理一圓 洪元忠一圓 王亞九 蔡孟子 裕發各三圓 蔡水兄二圓 顏鳴成 李貴鳳各一圓 無名氏 蔡錫貴 各一圓 蔡乾天五圓 蔡蓉蓉三圓 林石春三圓 統計數未列 北城行二百圓

△樹膠公會經手捐款列下

聯業公司一百圓 源興二百圓 永泰義記一百圓 泰春一百圓 玉峰一百圓 成順二百圓 梓興十圓 新和興三百圓 德裕興一百圓 和豐公司五十圓 萬裕五十圓 晉安一百圓 茂發一百圓（廣南與五十元 萊興二十五圓 萬德源十圓 陳生埔一百圓）

△機器同業經手捐款列下

毛金火水山機器同人抽薪十巴仙第一次二百一十五元五角 亞細亞新機器同人抽薪十巴仙第一次八十元零七角 新合發廠機器同人抽薪十巴仙第十一次六十元零一角

陳劍梟十元 宋實五元 陳毓南十元 林海天十元 廖履初五元 陳精卿五元 潘康五元 陳少進五元 康福田五元 曾松柏十五元 彭少雄五元 梁福麟五元 曾子炎五元 何均五元 陳廣南三元 曾錄璣五元 曾壽銓十圓 盧錦垣五圓 黃楠五元 曾伯煜三元 蔡玉談一十圓 何永芹十圓 莊鍋三圓 曾萬孫五圓 謝叔文十圓

餘容續佈

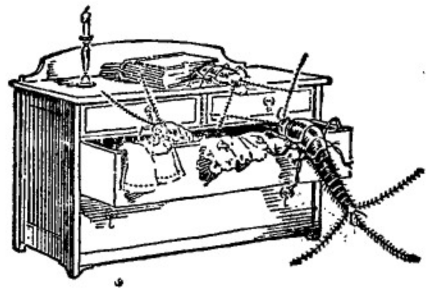
○新嘉坡山東慘禍籌賑會之報告

▲卅四天卅五天卅六天三日收捐總數

本會第卅四天（即六月廿三日）收來捐款八千一百八十一元四角八占、第卅五天（即六月廿四日）收來捐款九千零廿六元八角四占、第卅六天（即六月廿五日）收來七千六百一十二元二角七占、連以前卅五天所收六十七萬三千二百一十一元九角六占、合計爲六十九萬八千零卅二元五角五占云、

新嘉坡山東慘禍籌賑會啓

民國十七年六月廿六號



可怖之蠹魚

蠹羅綢衣服之蟀蟲蟑螂之敗毀與夫紀念品之難存均受蠹魚之毀壞也請用弗力清除之而保護諸君之衣服書籍及家器焉用「弗力」可除匿中之油蟲蟑蒼蠅虱蚊臭蟲等類凡有縫隙分細內卽可見功并可毀滅彼等之卵以絕後患「弗力」適用任何房屋衣服之保障品絕無損壞之處此著名「弗力」各處均有出售

Distributed by

Wm. Jack & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur

McAlister & Co Ltd Penang and Ipoh

"MAH JONG" BRAND

Canned Californian Sardines

麻雀標

舊金山罐頭砂仁魚

貨適新到均極新鮮

此人人所愛之標頭物既優

美價復廉宜請購者注意

唯一輸入人 伊呃沙直有限公司啓

（在丹麥註册）

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

婚娶之後如何可得喜樂

夫婦既婚之後性情和睦爲幸福，務須保男女之健長久不惱怒肝氣乃是平肝爲最要之物胃有序則性情和順矣紅色清導丸對於平肝並無偏祈可　蓋爭其上乃是微利不肝胃腸之妙品也功力出自天然服之腸胃肝腎均有序矣山東青島一等郵局文案范芑生先生來書云鄙人服用紅色清導丸非但治愈頭痛頭暈痔瘡等症並且療治內子眼痛眼珠生翳及眼角紅爛肝火沖動等患鄙人與內子服此丸經驗誠良劑也韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局買班郵寄一瓶每六瓶三元郵力在內

文明世界的痛苦

惟虎標頭痛粉足以解之……

處今日繁華的都市裡、交通之便、已大非昔比、陸則有車、水則有船、只是腦神經衰弱的人們、坐此車和輪船、因受不絕的震動、乂常常會頭暈目眩、痛苦難言、假使臨上車或上船之候、預先服一包虎標萬金油的頭痛粉、則不管怎震動得怎樣厲害、除此風清熱、善治一切頭痛之外、還有補腦健腦的功用啊、

大東影相館

住亞米連街一一二號（即同德書報社街）德律風一千九百號

（馬婆展覽會）（得第一獎牌）

Eastern Studio 1-2 Armenian Street, PhoneNo.1900

李仁鏡影相師啓

○六月廿四號東京電。日軍在濟南之熊本師團將不久撤退。祇留名古屋師團六千人在山東云。（日日新聞）

●英軍調赴唐山經得我國當局許可

○六月廿二上海路透電、據明昨日北京消息、茲據有來自唐山詳情、謂南軍司令拘拿商會行董爲責、以爲要挾地位、迫至開灤煤礦局給以十萬元始釋下事、天津英總領事、欲將英軍一旅調駐唐山、已照會國府及天津衛戍司令、此事經得華當局許可、奉天當局亦曾允准、并予以極力援助、用火車運載英軍由秦皇島經百里之遙至唐山、若非如此極力、英軍屯駐於唐山、未有抗拒之事發生、因有中國當局各方面之許可、料必不至發生糾擾之事云、

●英軍之調動

○六月廿五號上海路透電、駐防上海之 SECOND SUFFOLKS 英軍、不久將調赴威海衛、填防調往唐山之英軍云、

本坡新聞一

●督坡昨已返叻

坡督克利佛爵士、暑遊彭亨、已於昨早返叻、同行有中軍麥加氏、爵士係由西比利輕艇直接由關丹回叻、於昨晨八時登陸云、

●議政局會議預誌

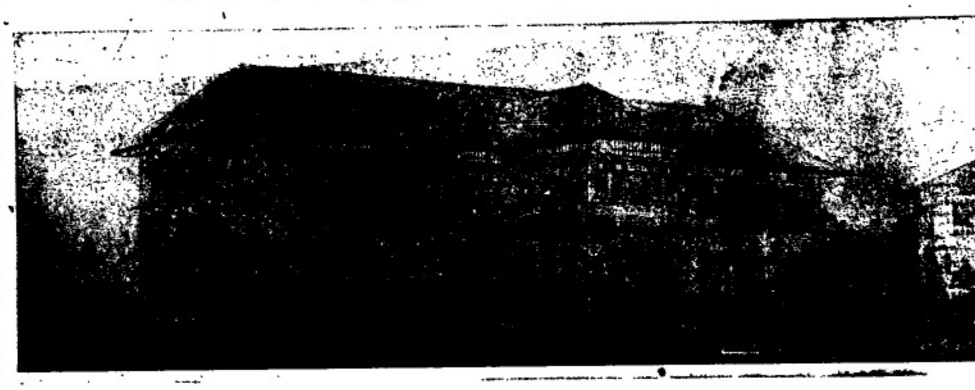
三州府議政局通常會議、將定於七月二號、即下星期一、上午十時三十分舉行云、

●應新學校第九屆畢業游藝會盛況

本坡應新學校自由陳仁甫古賓根二君、接辦以來、對於校中一切、均極意整頓、新年則校之各種教務、均有長足之進步、本月廿日、爲該校舉行第九屆畢業典禮之日、上午舉行畢業禮、下午在該校禮堂開畢業學生游藝大會、余因久慕該校游藝成績、爲星洲冠、故於是晚六時半、即乘車前往、至則釵光鬢影、濟濟一堂、座爲之滿、嗣至七時、擠於該校門首、大有人山人海之勢、七時許始開幕、游藝節目、計有三十餘種、每種均極其精妙、觀衆之掌聲與喝彩聲、竟如雷鳴、尤其看至白話劇、寶、矮、滑說、可憐的秋香 寒衣曲、妹妹我愛你、三蝴蝶、春節之時、觀衆當時之實情形、更有非筆墨所能形容者、況當時又有

MAYFLOWER 音樂團、聯場助興、其音樂之柔婉、舞蹈之活潑熟練、皆覺特別生色、故在座觀衆、莫不咸嘆觀止焉、

胡文虎君獨資建造之華僑中學寄宿舍



此乃本坡華僑中學、所將建築之新宿舍圖式、建築費約需[illegible]元、概由胡君文虎文豹兄弟負擔、內分上下兩層、可容學生百人、另有閱書報室、調養室、體操室、招待室、沐浴室、上下樓六間、房屋高敞、空氣流通、誠適合衛生之宿舍也、

●醉花林俱樂部餘娛儒樂演劇籌振山東誌（二）

昔年孫中山氏、在做革命事業時候、他算一兵、又第一搶、他只確定一個（革）字他的志在推倒滿清、而滿清倒、他的志在建設民國、而民國建、這就是他的志不屈不撓、所以便能達到目的、我們如此看他、不衰、兩奇助自然可寫、宣布己畢、演劇、劇目已誌前報不贅、然以記者眼光貫澈之、五幕劇、演員之做作表情、均能絲絲入扣、就中尤以狄青君及三更席、演來更爲出色、至於場中寶物、聲聲明顯定價、可見人人愛國、多寡者大不乏人、各招待員之勸售品物、如陳擎玉君、陳芳豪君、鄧卓明君、許崇選君、吳焯卿君、林弘欽君、以及南洋學生、各種勸募派員、均苦口婆心、爲某民請命、誠可敬也、第一晚演之情形若此、誠盛矣、至第二晚之劇目、一、復中興、二、高平關、三、上天台、四、龍井寺、所演各劇以天台一齣、最有精彩、陳子栗君去劇中人馬武、其表演、姿勢神情、聲聲追肖、他中老手、誠不虛傳、第二晚有叻報社籌募社出版之叻刊三〇份贈送觀衆、記者得一讀披閱之、覺得其中材料豐富、誠有價值之刊物也、至第一晚所表演之劇、爲（黑風帕）、（三官路）、（梁孫會）、（三進士就中以（黑風帕）及（三官路）二齣、演來恰到好處、於黑風帕一劇、飾劇中人實主者、爲潘命吳君、其表情可謂無妙不臻、博得掌聲不少、於三官路一劇去劇中人薩爲之郭添松君、年僅十數齡、表演時之神情瀟灑、做作伶俐、確能表現個性、其藝術天才、真堪令人欲言不置、他如飾老旦人之陳金傑君、亦表現得神氣十足、該劇社聲譽之隆、良不誣也、內演劇三晚來、場內售品物者、陳芳豪君、陳擎玉君、鄧卓明君、潘玉麟君、許崇選君、吳焯卿君、林鴻欽君、暨中華南洋二女校之學生、以及籌勸募者、派員、始終不懈、第二晚乃第三晚、則又有陳鳳珠君、第三晚又有梁和良君、諸熱君者、熱心毅力、爲公益服務、殊爲可欽、至於全體職員、均不滿、亦爲難能可貴、聞三晚共售得銀約一千元之譜、由此觀之、可知吾僑人之愛國熱誠於一斑矣、在第一晚中協中勸售品物者、聞中華女校師生尤爲出力、爰特補誌之、

●籌賑會函委啟船業公局（一）

（來稿）啟船業公局總理林金殿君、爲出席籌賑會幹事、蘇振吳君、於十九日聯同吳君廷猷、施君羅知、傅君維奄、翁君文彷、吳君郁廷、邀集海南各同業船戶工人、於十九日晚八句鐘、假座啟船業公局、會議本埠山東慘禍籌賑會來函、委任召集同業組織海上特別勸募捐團、共策進行、以匡大小坡十四區募捐團力所未逮、而期捐款之普遍、並舉出啟船局總理林金殿君、爲該特別區分勸募帶部主任、故啟船局特於首晚開會、籌商進行一切辦法、是日會內陳設井然、遍飾生花、四座芬芳撲鼻、會場上標貼有南洋兄弟煙草公司捐款全場香烟、日新生花園捐款全二樓生花花瓶、華明電燈公司捐款全場電燈球等、於八句十五分鐘、搖鈴開會、到者約一百五十餘人、首由公局總理林金殿君主席、黑板上書有開會秩序爲、（一）搖鈴開會、（二）主席宣佈宗旨、（三）來賓演說、（四）討論上各部分募捐普及辦法、甲、選舉職員擔任職務、乙、擬定捐款、丙、收捐手續、首由主席起而宣佈、大致謂、今晚召集船業諸君惠臨、開此大會者、蓋承籌賑會來函、請由本公局出而發起組織一海面特別區募捐團、彼此共合作之中、然後分組、各向其中人勸募、庶幾全埠之捐款、無論海陸、均可普遍、並使海陸同儕、對於此國慘案、人人均有相當之輸將、毋忘國恥之所在、籌賑會成立後、則從事組織十區捐團、俾分帶分隊分區進行、經劃定全埠爲十四區、以利進行、嘗月之十號晚、籌捐團董事會議時、先由會長生君宣告、謂本埠海上各種船業極多、各船同儕人數尤極繁盛、即對於此未嘗、亦各極熱誠、組設有團體、募捐勸募、成效必可觀、故籌賑會有如斯之表示、是對於本公司有如是之委任、該本席對於籌捐之進行、有兩種意見、其一爲捐款、由任人自動捐助、不得向人勉強追迫、其二凡勸捐時、必勸均須文明、毋犯居留地法律、總須籌捐者負責任、使人人對於此次之籌捐如此、

●丁役作竊之被執

爪哇人某勿、在一西人俄寧氏住所、充當丁役、一日見其主歸家、衣袋膨脹、知其中必有阿堵物、乘主人不備、遂盜之、逃乎後、正在得意、主人以其形狀可疑、搜其身畔、果獲現銀二十三十元、遂將被拘控於案、昨午由庭判二當提訊、

●樹膠行情

▲紐約 二十五日紐約電訊云、現貨成交者爲一千磅、六月爲一角九占又二〇、七月爲一角九占又三〇、八月爲一角九占又三〇、九月爲一角九占又四〇、十月爲一角九占又四〇、十一月爲一角九占又三〇、明年一月爲一角九占又一〇、二月爲一角九占又一〇、

▲本坡 今日本坡膠價爲三角二占又四分之一、

▲倫敦 今日倫敦膠價爲九便士又八分之三、

○何廣隆棧記啓事

啓者本號經理人何勇館又名白成、因病辭職已經辭職任、即日由何廣隆及其舊記之營業正印做已取消職、自後本號業務由何廣隆主理、凡各號有與何白成經手買賣賬目者、請於本星期內來本號理明、倘若過期不到乃是自誤、自後何白成在外私借銀物等項、概與本號無干、現改用方形中國文圖章爲憑、本號圖章係交手於由何氏生簽字蓋章方生效力、此佈

民國十七年六月十八日（本坡） 何廣隆啓

青葉茶粉

◁警告▷

啓者自從金葉茶粉與青葉茶粉出世以來因其料質之優美已獲獎金牌十個於此可斷定其較市上任何其他茶粉爲佳妙且本主人已知市上倣做木茶粉以魚目混珠而欺騙顧客者正屬不少諸君於購買金葉茶粉及青葉茶粉時務請細察以免受欺是幸

凡經查出有模倣金葉茶粉及青葉茶粉之商標者必依法起訴此佈

唯一代理人星洲萊佛士門牌三十一A號
峇多羅冥斯有限公司

Sole Agents:—
F. A. Bartholomeusz, Ltd.,
3-A, Raffles Quay,
Singapore.

金葉茶粉

諸君所飲用一種茶葉之中務請加以極大之注意因晚近實已發見有用樹膠之葉攙入於茶葉中也是故諸君切勿購用性質不實之無名茶葉可靠之茶卽爲金葉茶粉與青葉茶粉是也蓋金葉茶粉與青葉茶粉之製造者醫能爲之關係也各茶葉商均有出售

〇台茶廠返通告

啓者前五月五號演南爭案發生四處禁賣劣貨做於十號電止台棧不及茶已裝船由香轉檳而來至廿六號抵叻不得不收存惡各界先生誤會故自前登報云做號來茶是初處手續電止不及路中相左從今以後不辦不售以盡天職等語兹將該茶定舊歷五月初四由萬福士船返自福清燒合應佈告以表同情並敢有意貽圖少利希卽明察原諒此啓

錦祥棧啓

民國十七年六月二十日

〇睡醒！

當疲倦與思睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一杯

配製極濃厚之咖啡或茶一樣

此乃君之更優更妙之飲品也

新嘉坡汽水專家　花沙呢有限公司啟

Fraser & Neave Ltd.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

GAIETY PICTURE PALACE
牙池

六月廿二號至廿八號開演

▲頭場七點半
時事影片

▲二場九點
馬戲
爲毋之心
新笑劇

本院主人啓

SURINA THEATRE
蘇連彝

六月二十號至廿六號開演

▲頭場七點半
哈哈笑
田舍郎

▲二場九點
此其謂魔
在船中央

禮拜六禮拜均演日戲

本院主人啓

以羅菓子鹽質潔無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經驗著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦暈亂血輪不清遍身不遂夜寐不寧身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S
Trade **"FRUIT SALT"** Mark
（眞正菓鹽）

英文「菓子鹽」及「以羅」等字是英京哲幽伊羅有限公司之註册商標

R.O.C. PILLS

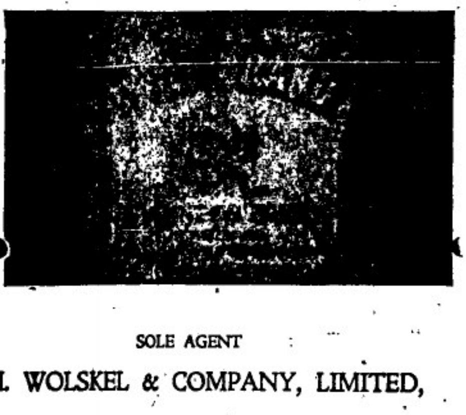
For your Body and Mind
A Real, Safe & Sure Help and Cure
FOR
EURASTÆMIA, ANÆMIA, DEBILITY, WEAKNESS,
OVERWORK AND IMPOTENCY

法國畹里羅大醫生滋補丸培元補血壯氣健神男婦老幼無病皆可常服此丸服法早晚飯後每服四五丸六丸小孩減半用溫水送下戶食油膩醃冷貴客光顧請認明雞標爲記庶免有悞

各藥房皆有代售　本主人謹佈

AGENTS:- G. H. SLOT & CO., LTD.
SINGAPORE

也此搭士渠有限公司
新嘉坡



亞紅狗頭標烏嶐猸乃爲最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能誠處面健身體強壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENT
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED,
SINGAPORE